

# بازیابی طرح و بازخوانی باغ‌های ناشناخته ایران

## نمونهٔ موردی: باغ نشاط نیشابور\*

لدن اعتضادی\*\*  
سعید گلستانی\*\*\*

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۷/۱۱ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۷/۱۰

### چکیده

تحقیق در انواع آثار تاریخی حوزهٔ معماری، بهمثابه «پدیدهٔ کالبدی اجتماعی پیچیده»، نیازمند رویکرد و روشی خاص است که مخصوصی تبیینی - روایی از آن اثر را به دست می‌دهد. باغ ایرانی نیز پدیده‌ای تاریخی فرهنگی و کالبدی است که شاهد مصادیق گوناگون آن در طول تاریخ ایران هستیم. مطالعه در مصادیق‌های باغ ایرانی، بهنحوی که زوابا و لایه‌های متفاوت باغ‌سازی ایرانی را بر ما روشن کند، می‌تواند موضوع‌های متعدد پژوهشی را پیش رو گذارد که از اولویت‌های امروز مطالعات معماری ایران است. پژوهش‌های همه‌جانبه و جامع در مصادیق باغ‌های ناشناخته و در شرف نابودی متأخر، از مواردی است که به تعمیق دانش ما از باغ ایرانی یاری می‌رساند. باغ نشاط نیشابور یکی از مصادیق دوران تحول از سنت به تجدد در باغ‌سازی ایرانی است که هم‌اکنون در چارچوب پژوهشی با هدف شناخت زوایای مختلف و حصول روایتی جامع از آن، با رویکردی کل‌نگر مبتنی بر روش میدانی و تاریخ شفاهی، در کنار سایر متابع، در حال انجام است، بخشی از این تحقیق که به مستندسازی، بازیابی و بازخوانی طرح باغ مربوط می‌شود، موضوع مقالهٔ حاضر است که بر مبنای دو پرسش اساسی، یکی پرسش از طرح کالبدی و چگونگی فضای باغ و دیگری پرسش از روش تحقیق مناسب برای چنین مصادیقی، با توجه به امکانات و محدودیت‌هایی که دارد، ساختار یافته است. بنابراین، مقاله با محور بازیابی طرح، بازخوانی و تفسیر طرح و شناخت فضای باغ، همزمان روش تحقیق مناسب را نیز تبیین می‌کند و در نهایت، روایتی از باغ‌سازی را بهمثابهٔ صحنهٔ نمایشی شامل سه اپیزود ارائه می‌دهد.

### کلیدواژه‌ها:

باغ ایرانی، روایت باغ نشاط نیشابور، باغ‌های ناشناخته، روش تفسیری تاریخی، تاریخ شفاهی.

\* گام‌های اولیه مقاله متکی بر مطالعات مستندسازی باغ نشاط نیشابور است که در سال ۱۳۹۴ به کارفرمایی اداره کل میراث فرهنگی خراسان رضوی توسط نگارندهٔ مسئول انجام و با کمک نویسندهٔ همکار تکمیل و به مقاله تبدیل شده است.

\*\* استادیار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی  
said.golestani@gmail.com \*\*\* دکتری معماری، دانشگاه هنر اصفهان، نویسندهٔ مسئول

## پرسش‌های پژوهش

۱. کالبد و شاکله فضایی، نقشهٔ باغ و عناصر و جزئیات این باغ چه بوده است؟
۲. روش تفسیری تاریخی چگونه به مستندسازی و ساختن روایت باغ نشاط کمک می‌کند؟

### مقدمه

مقالهٔ پیش رو حاصل پژوهشی موردي در یکی از باغ‌های ناشناختهٔ متاخر، یعنی باغ نشاط نیشابور است که در واپسین روزگاران باغ‌سازی ایران، یکصد سال پیش<sup>۱</sup>، در یک منطقهٔ مهم کشاورزی در غرب نیشابور، احداث شده است و به‌واسطهٔ ارتباط زیستی با روستای مجاورش، آن را باغ تقدیم‌آباد هم نامیده‌اند. این باغ ویرانه، در زمان حیات، در منطقه‌ای وسیع از نیشابور تا سبزوار شهرت داشته است و اکنون به‌واسطهٔ برخورداری از قابلیت تحقیق میدانی وجود منابع شفاهی، از مصاديق قابل اعتنای پژوهش به شمار می‌رود.

نزدیکی زمان حیات باغ به ما و وضعیت موجود آن، پژوهش با هدف دستیابی به جنبه‌های مختلف باغ‌سازی ایرانی<sup>۲</sup> و آزمودن روشی مناسب، بر پایهٔ یک مصدق، متنکی بر عملیات میدانی و تاریخ شفاهی را ممکن ساخته است. هدف مقاله، معرفی روش آزموده‌شده برای بازیابی و بازخوانی عناصر و طرح باغ‌های ناشناخته در یک نمونهٔ موردي و محصول آن، بازخوانی و روایت طرح است. از این‌رو بخشی از مقالهٔ پیش رو به تبیین رویکرد، روش تحقیق و مسیر تحقیق و بخش مهم‌تر به تبیین طرح و باغ‌سازی اختصاص دارد.

اهم محدودیت‌های تحقیق عبارت‌اند از: فقدان نسل اول شاهدان زندگی باغ و نبود منابع مکتوب مبسوط و اسناد و نقشه‌هایی از زمان حیات باغ، ویرانی و محو شدن غالب عناصر مهم باغ‌سازی و نیز تحولات محیطی. اما امکانات تحقیق قابل توجه‌اند؛ محفوظ ماندن عرضهٔ باغ از ساخت‌وسازهای تعریضی امکان مطالعات میدانی، گمانهزنی و حفاری در سطح باغ را می‌دهد. وجود داده‌های مکتوب محدود، اما گویا و مستند، دسترسی به داده‌های شفاهی، خانواده بانی و اشخاص محلی، در قالب داستان‌ها و خاطرات، وجود عکس‌های هوایی و عکس‌های قدیمی و جدید از باغ، همه از امکانات تحقیق‌اند.

تحقیق حاضر با رویکرد کل‌نگر<sup>۳</sup> صورت گرفته است. مسیر نیل به هدف،<sup>۴</sup> گردآوری داده‌ها و تحلیل و تفسیر مرحله‌به مرحله آن‌ها، طرح پرسش‌های جدید و جست‌وجوی منابع و اسناد تکمیلی، رجوع به منابع شفاهی، راستی آزمایی داده‌های شفاهی، مطالعات میدانی، از جمله گمانهزنی و حفاری، برای یافتن عناصر مفقود باغ بوده است. محصول اولیه و اصلی مقاله، بازیابی و تهیه نقشه‌هایی از طرح و عناصر و جزئیات باغ‌سازی است. پس از بازیابی، محصول نهایی، تفسیر و بازخوانی و روایت باغ نشاط با توجه به سایر داده‌های است. به این ترتیب، ساختار مقاله شامل مقدمه و چهار بخش است: ۱. معرفی اجمالی باغ، شرح مبانی روشن و مسیر و فرایند تحقیق، ۲. مستندسازی و بازیابی طرح باغ، ۳. جمع‌بندی: مرور و تفسیر اجمالی یافته‌ها، ۴. نتیجه: بازخوانی طرح و روایت باغ نشاط. در این میان، در پژوهش تفسیری تاریخی، تفسیر و روایت منتج از آن، حاصل تحقیق و مهم‌ترین بخش گزارش است.

### ۱. معرفی اجمالی باغ و شرح مبانی روشن

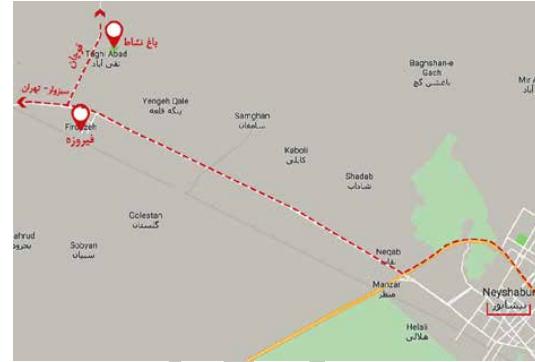
bag نشاط (bag تقدیم‌آباد) نیشابور، با وسعت تقریبی پانزده هکتار، در حدود بیست‌کیلومتری شهر، در بلوک «تحت جلگه»، در غرب نیشابور، یکصد سال پیش از انجام این تحقیق، توسط یکی از خوانین محلی احداث شده و از نوع باغ‌های اربابی حکومتی بوده است.

#### ۱.۱. تاریخچه

بانی باغ نشاط، سالار معتمد گنجی است: «... سالار معتمد... در روستای تقدیم‌آباد، bag بزرگی بنا نهاد که با بهترین اصول فنی و معماری زمان خود ساخته شده است» (خاکساری ۱۳۸۴، ۱۱۲).



تصویر ۲: سالار معتمد نشسته در وسط، با فرزندان و اقوام  
(بامداد ۱۳۷۱، ج. ۶: ۲)



تصویر ۱: موقعیت باغ نشاط در بیست کیلومتری نیشابور، در جوار راههای ارتباطی مهم (بر اساس Map Google)

وی از خوانین نیشابور بود و پدرش در زمان حکومت سردار ساعد پسر نیرالدوله والی خراسان، در منطقه تحت جلگه، نایب الایله بوده است.<sup>۵</sup> «آقابلاگنجی»، سالار معتمد از مردم اطراف قزوین بود. پدرش معتمد الایله مباشر املاک سلطان حسین میرزا نیرالدوله در نیشابور بود و کم کم خودش و پسرش در نیشابور صاحب املاک شدند<sup>۶</sup> (بامداد ۱۳۷۱، ج. ۶: ۱). وی در تحت جلگه، آبادی هایی پدید آورد و باغ هایی احداث کرد: «نقی آباد سالار روستایی در قلعه، باغ نشاط را احداث کرد: «... در سال ۱۳۳۶ قمری در جنگ بین الملل اول که قحطی و سختی، زندگی هزاران ایرانی را از بین برده، این مرد بلند همت هزاران نفر نیشابوری گرسنه را به طور دسته جمعی زیر چادر هایی هندی که از قشون انگلیس به قیمت ارزان خریده بود فراهم آورد و زمین لمبزرعی را ... نهر کشی، درخت کاشت، ... [تا] سرانجام باغی سرسیز و آباد با نهروهای آب روان و استخرهای بزرگ و فواره و آبنما ساخته و پرداخته آمد...» این عبارت نقل از کمال الملک در مقاله کحال زاده است (دھباشی ۱۳۶۶، ۱۵۱) که به روشنی، تاریخ و چراجی ساخت باغ را بیان می کند. در مصاحبه ها نیز آمده که سالار معتمد در سال قحطی که به سال «گندم منی پنج تومان» مشهور است، برای نجات جان رعیت، آن ها را برای ساخت باغی بزرگ در نقی آباد در مقابل پرداخت بُن<sup>۷</sup> آذوقه به کار می کیرد. نوشین گنجی هم به نقل از پدر خود، زمان ساخت باغ را او اواخر جنگ جهانی اول بیان می کند.<sup>۸</sup> سال ۱۳۳۶ قمری که کمال الملک ذکر کرده، برابر با ۱۹۱۷ میلادی و ۱۲۹۶ هجری شمسی، یعنی یک سال پیش از پایان جنگ جهانی اول و سال قحطی بزرگ ایران است، زمانی که «توانگران دست بینوایان نمی گرفتند».<sup>۹</sup>



تصویر ۳: موقعیت کنونی محدوده باغ نشاط، کوه های شمالی و روستای تحول یافته نقی آباد در جنوب غرب، و مسیر مستقیم ورود به باغ در امتداد خیابان مشخص است (Earth Google)

سالار در این باغ اربابی حکومتی، پذیرای مهمانان برجسته‌ای شامل رجال سیاسی و بزرگان هنر و ادب زمانه، از جمله کمال‌الملک، نقاش شهریور، دکتر غنی، ادیب و سیاستمدار معروف، و نیز قمرالملوک وزیری<sup>۱</sup> و استاد شهریار شاعر بوده است<sup>۲</sup> (گنجی، منابع شفاهی و کتبی).<sup>۳</sup> باغ نشاط سال‌ها پس از درگذشت بانی‌اش در ۱۳۱۲ شمسی، معمور بوده است، اما بعد از اصلاحات ارضی در دهه چهل، مورد کم‌توجهی قرار گرفته و از سال ۱۳۵۷ و تحولات پس از آن، به حال خود رها شده و با از دست رفتن حقابه‌اش از قنات، به کلی خشک و بناهایش دچار آسیب جدی شدند (مشاهدات محلی و مصاحبه‌ها).

## ۲.۱. شرح مبانی روش و مسیر تحقیق

**بیان مسئله:** باغ‌سازی ایرانی با پیشینه‌ای کهن، نمودی از فرهنگ و تجربه زیست در این سرزمین است اگر پذیریم که باغ‌سازی ایرانی، هنر تعیین بخشیدن به آرمان بهشت بوده که ریشه در آئین‌های ایرانی و اسلامی دارد. اما خلق این صورت زیبایی بهشتی وجهی هم از سودمندی داشته است: «حدیث منظومه شگفت‌انگیز باغ‌های ایرانی پیوند فرخنده زیبایی بوده و سودمندی» (پیرنیا ۱۳۷۳). تحقیق در این امر که چگونه ساختن و پرداختن باغ در ایران، همزمان که زیبایی و نفرج را در محیطی بهشت‌آسا فراهم می‌آورده، متوجه سودمندی بوده و پرسش از پیوند باغ‌سازی ایرانی با آبادانی، معیشت و مدیریت سرزمین،<sup>۴</sup> از موضوعاتی است که تاکنون کمتر به آن پرداخته شده، اما قطعاً نکاتی را در علل ظهور، تداوم و افول باغ‌سازی در ایران روشن خواهد کرد. از این‌روی، تحقیق چندجانبه در مصاديق مختلف باغ ایرانی، از جمله باغ‌های ناشناخته و رو به زوال متاخر که غالباً از نوع باغ‌های اربابی‌اند، از موضوعات جدی تحقیق در حوزه مطالعات باغ ایرانی است. خوشبختانه به تازگی تلاش‌هایی در این زمینه صورت گرفته است که هریک به‌نوبه خود می‌تواند زمینه‌ساز مطالعات جامع‌تری در راستای شناخت باغ‌داری و باغ‌سازی ایرانی و نیز فرصتی برای مرمت و احیای نسبی این باغ‌ها باشد.

در مقدمه بیان شد که پژوهش حاضر از نوع کیفی، متکی بر تحقیق میدانی و تاریخ شفاهی و منابع مکتوب و عکس و تصویرهای در دسترس است. روش تفسیری تاریخی که به روش تفسیری تاریخی هم شناخته می‌شود، از نوع روش‌های کیفی و یاری‌رسان در تحلیل و تفسیر، به کمک مقابله داده‌های تاریخی اعم از مکتوب، شفاهی و تصویری و میدانی است.

## ۳.۰. روش تفسیری تاریخی

این روش عبارت است از کاربرد یک روش علمی پژوهش برای موضوعات تاریخی؛ در حقیقت کندوکاو منظمی است در استاد و مدارک و منابع. پژوهش تاریخی به‌حضورت با واقیعی سروکار دارد که قبل از تصمیم‌گیری پژوهشگر به مطالعه آن‌ها، به وقوع پیوسته‌اند (عبد سعیدی و آتش‌زاده سوریه ۱۳۸۹، ۱۵). پژوهش تاریخی به تحقیق کیفی بسیار نزدیک است؛ در هر دو مورد محقق می‌کوشد تا حد امکان به‌مدارک مورد نیاز برای تحلیل یک پدیده اجتماعی پیچیده دست یابد. این روند، از جست‌وجو، جمع‌آوری و سازمان‌دهی مدارک و ارزیابی تا تشکیل روایتی کل‌نگر و قابل باور مت Shank است. این روش که ماهیت روش تحقیق کیفی را داراست، متکی به تحلیل و استنباط و عدمتاً قیاسی و مبتنی بر رویکرد کل‌نگر است. از آنجا که پژوهش تفسیری تاریخی، صرفاً مروی یک واقعهٔ تاریخی نیست بلکه با پاسخ به سؤال‌هایی درباره علل، اثرات و روندهای گذشته می‌تواند راهگشای شرایط حال باشد. این روش در پژوهش باغ‌های متاخر و ناشناخته ایرانی راهگشاست تا محقق، «حقایق گذشته را از طریق جمع‌آوری اطلاعات، ارزشیابی و بررسی صحت و سقم آن‌ها، بر اساس مستدل کردن و تجزیه و تحلیلشان، به صورتی منظم و عینی ارائه کند و پژوهشی قابل دفاع را در ارتباط با فرض‌های ویژه پژوهش نتیجه بگیرد» (همان‌جا). کشف حقایق و شناخت رویدادهای گذشته مستلزم دستیابی به داده‌های قابل اعتماد و ارزیابی آن‌هاست، پس کیفیت اطلاعات و مشاهده و مصاحبه و عملیات میدانی در پژوهش تاریخی اهمیت دارد (نک: Strauss and Corbin 1990). در نمونه موردی باغ نشاط، تکیه بر تحقیق میدانی و تاریخ شفاهی، شامل مصاحبه‌های محلی و برداشت شواهد عینی، ارزیابی و راستی‌آزمایی داده‌ها از راه مقابله، مبنای تحقیق بوده است؛ زیرا هریک از این باغ‌ها را می‌توان به عنوان «پدیده‌ای اجتماعی کالبدی

در زمینه‌ای پیچیده با جهت‌گیری تبیینی‌روایتی و کل‌نگر تعریف کرد» (گروت و وانگ ۱۳۸۴). پژوهش حاضر از نوع پژوهش در پدیده‌هایی است که به علت تعلقشان به گذشته، امکان مطالعه مستقیم آن‌ها به طور کامل برای پژوهشگر فراهم نیست و او چیزی بیش از ترتیب زمان و قایع گذشته را بررسی می‌کند و آن تفسیر و ارتباط و قایع با یکدیگر است (عبد سعیدی و آتش‌زاده شوریده ۱۳۸۹، ۱۵)، در ضمن، از فرایند جست‌وجو و سازمان‌دهی تا نیل به روایت قابل باور، تفسیر داده‌ها، امری کلیدی و مهم بوده است (گروت و وانگ ۱۳۸۴).

**مسیر فرایندی در روش تفسیری تاریخی:** در پژوهش تفسیری تاریخی، مسیر فرایندی و غیرخطی و دارای «انتهای باز»<sup>۴</sup> است. اگر آغاز تحقیق را لحظه مواجهه با موضوع بدانیم، طرح پرسش‌ها، رجوع به منابع که مصادق مهم تریشان است، فهرست کردن منابع، طرح پرسش‌های جدید، مستندسازی مقدماتی، تحلیل‌های همزمان، پرسش‌های مجدد، جست‌وجوی منابع جدید، راستی‌آزمایی و سنجش منابع و داده‌ها، سازمان‌دهی، تحلیل و تفسیر داده‌ها، تهیه نقشه‌های اولیه و نقشه‌های تکمیلی، سرفصل‌هایی هستند که به صورت همزمان و موازی یا به صورت رفت‌وبرگشتی، از آغاز تا پایان برقرارند. بنابراین روند تحقیق، فرایندی و پژوهشگر در این فرایند همزمان با همه سرفصل‌ها درگیر است. در این مسیر، ارزیابی و غربال‌گری داده‌ها برای رسیدن به هدف، اهمیت زیاد دارد و سنجش و ارزیابی evaluation گام‌به‌گام یک اصل است.

#### ۴. پیشینه تحقیق

برای جلوگیری از اطالة کلام، جدول ۲ پیشینه تحقیق و جدول ۱ تفاوت‌های روشنی تحقیق حاضر با تحقیقات پیشین را نشان می‌دهد. به طور کلی، پیشینه مستندسازی و بازیابی طرح باغ‌های ایرانی تاکنون، عمدهاً معطوف بر منابع مکتوب بوده است، اما تحقیق حاضر بیشتر متکی بر تاریخ شفاهی و عملیات میدانی است.

جدول ۱: منابع بازیابی طرح و یافته‌های پژوهش روی باغ تاریخی نشاط

نام باغ	قدرت پژوهشگر	شواهد عینی	منابع مکتوب	منابع تصویری	منابع شفاهی	کاوش گمانهزنی	یافته‌ها
باغ نشاط	۱۳۳۶ پژوهشگران	بخشی از معاشر و درختان باغ	دو عمارات باغ	تصاویر قدیمی، عکس‌های خانم کوچک	تصاویر قدیمی، نوشین گنجی، ابولقاسم گنجی، هوانی، اهالی روستای تقی آباد	حضور، جویی‌ها و پلکان‌های مدفون	تدقيق معاشر و سایت پلان نقشه و جزئیات آبناماه، آلاقچق‌های سردر باغ، عمارت شمالی

## مطالعه‌کارکار ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۱۴ - پاییز و زمستان ۹۷

۲۵

#### ۱. شرح فرایند تحقیق در باغ نشاط

بررسی میدانی وضع موجود باغ، گردآوری اسناد و مدارک، مصاحبه‌ها، ارزیابی داده‌ها، تهیه و بررسی منابع اولیه اعم از عکس و نقشه، کاوش‌های میدانی و تهیه نقشه‌های اولیه بر اساس یافته‌های میدانی و کشف برخی عناصر و جزئیات باغ‌سازی، همزمان با مصاحبه‌های تکمیلی و جست‌وجوی منابع جدید، تدقیق نقشه باغ و بازیابی طرح و مستندسازی آن، در مسیری فرایندی، به نتیجه‌ای منجر شد که بازخوانی یا تفسیر طرح و روایتی از باغ را میسر ساخت.

#### ۱.۰. بررسی میدانی و روشن کردن وضع موجود

در این تحقیق، نخستین و موثر ترین منبع، وضع موجود باغ است. ازین‌رو در فرایند تحقیق، نخست به شرح وضع موجود بر اساس مشاهدات میدانی و سپس به سایر منابع پرداخته می‌شود. در نخستین مواجهه، با محوطه‌ای محصور و مستطیل شکل با جهت شمال شرقی - جنوب غربی منطبق بر شیب کلی زمین و طول و عرض تقریبی پانصد در سیصد متر (در جنوب عرض آن ۱۰ متر کمتر است)، در جوار روستای

تقی آباد مواجه می شویم. پیش از هر چیز، حصار گلی نسبتاً سالم همراه چهار برج نیمه مخروبه در چهارکنج و یک گشودگی در دیوار جنوبی و ویرانه های دو عمارت و تعدادی درخت پراکنده در محوطه به چشم می خورد. بر اساس آثار بر جای مانده، کلیات طرح باغ به طور بسیار مبهم قابل روایتی است. برای رفع این ابهام رجوع به عکس های هوایی کارساز بود. در این عکس ها با طرح غیرمنتظره ای رو به رو می شویم که گرچه در آن، محور اصلی یا خیابان باغ به تبع الگوی غالب در باغ ایرانی حضوری واضح دارد، سایر معابر در یک نظام، از ترکیب خطوط خمیده و مورب، شکل گرفته و آرایشی غیرمعارف در باغ ایرانی پدید آورده اند (تصاویر ۴ و ۵).

جدول ۲: پیشینه پژوهش در باغ های تاریخی ایران، منابع بازیابی و یافته ها

یافته ها	منابع و اسناد بازخوانی				پژوهشگر	قدمت	نام باغ
	منابع تصویری	منابع مکتوب	منابع عینی	شواهد			
ترشیح اجزا و فضاهای گوناگون باغ، ارائه طرحی سه بعدی و به مقیاس شانگر نظمات باغ و قديمي شهر خوي	تصاویر، عکس های هوایی تواریخ قدیمي شهر خوي	سفرنامه ها و راسته اصلی	بخشی از حصار باغ و تاریخ	حیدرضا جیحانی طه زالی	-	-1200 1176	باغ باغی خوي
ترشیح اجزا و فضاهای گوناگون باغ، ارائه سایت پلانی با مقیاس کلان از باغ، با تعبیش موقعیت تقریبی آبنامها	چندین عکس و کروکی	سفرنامه ها و تاریخ	یکی از عمارتها، بخشی از آبنما و درختان کهنسال	حیدرضا جیحانی سمیرا منصوری	حدود ۱۲۶۴	فردوس تهران	باغ
ترشیح اجزا و فضاهای گوناگون باغ، ارائه طرحی سه بعدی و به مقیاس شانگر نظمات باغ و حجم و نمای ساختمانها	چندین عکس و کروکی	سفرنامه ها و تاریخ	-	حیدرضا خویی محمد رضا گراوندپور	باخت	قاچار و پيش از آن	شاپرک شیراز
ترشیح اجزا و فضاهای گوناگون باغ، ارائه سایت پلان به مقیاس از باغ و نظمات آن	عکس، کروکی و نقشه های قدیمی شهر تبریز	سفرنامه ها و تاریخ	-	امیر بانی مسعود	صفویه و قاچار	باخ شمال تبریز	
ترشیح اجزا و فضاهای گوناگون باغ، ارائه سایت پلان با نظمات آن	عکس های هوایی	سفرنامه ها و تاریخ	بقایای کوشک میانی، سردر، اصطبل، بخشی از آبنما و درختان	مریم احتمالا پیش از آن ایرانی بهجهانی	صفویه و احتمالا پیش از آن	باخ کنه فین	

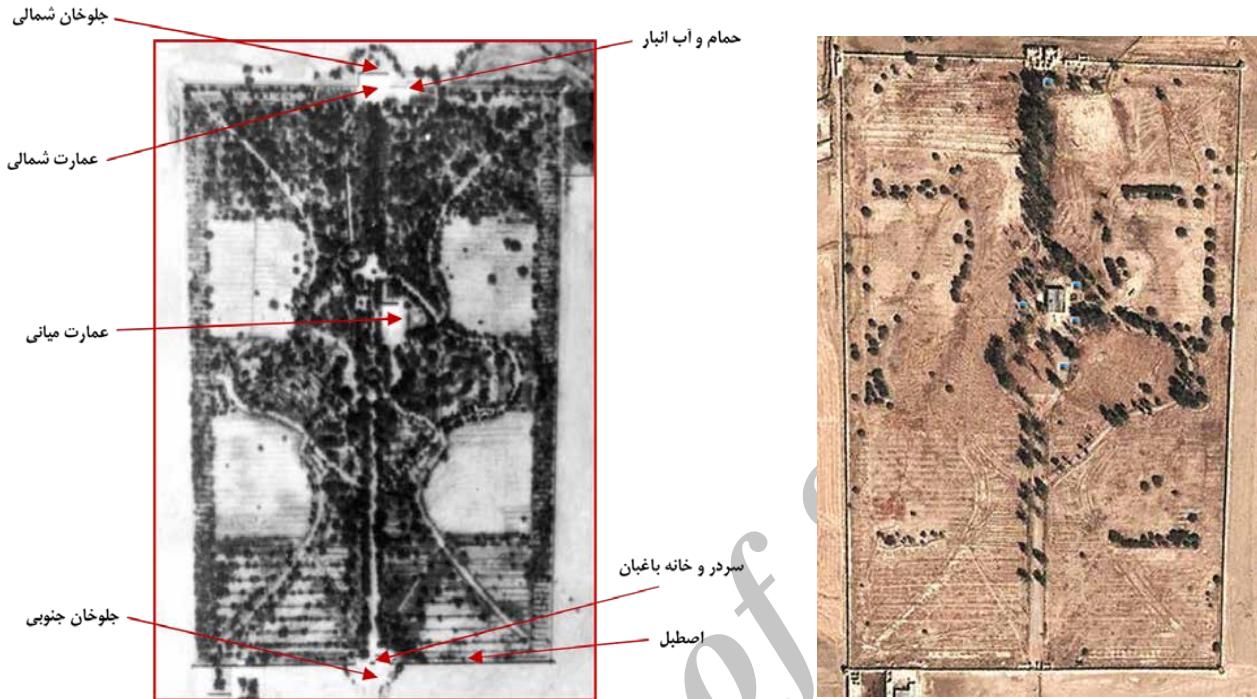
## ۱.۲.۵. سایر منابع و اعتبارسنجی آن ها

بعد از مهم ترین منبع که خود باغ است، منابع مکتوب، اسناد تصویری، و منابع شفاهی، مستندات این تحقیق هستند.

### ۱.۲.۵.۱. منابع مکتوب

علاوه بر کتاب های تاریخ و چغرافیای منطقه و نیشابور، مهم ترین منابع مکتوب از نوع یادنامه، خاطرات و یادداشت ها، درباره دو شخصیت برجسته ایرانی، کمال الملک و دکتر قاسم غنی، هستند که به علت نزدیکی ایشان با باغ و اقامتهای ایشان در باغ، قابل اعتمادند. شعر «باغ نشاط» و نیز رمان خانم کوچک از مرحوم نوشین گنجی، نوئه سالار معتمد، نیز در دست است. شعر توصیفی است نوستالژیک از باغ، و وقایع رمان در باغی به نام دلگشا می گذرد که جزئیاتی از آن توصیف شده است. نظر به اشراف و علاقه نویسنده به گذشته باغ نشاط و مقابله داده های این کتاب با کروکی و یادداشت های نوشین گنجی<sup>۱۵</sup> وضعیت موجود باغ روشن شد، باغ دلگشا نام مستعار باغ نشاط است؛ بر این اساس کاوش های میدانی انجام و آثار جالبی مکشف شدند. اعتبار و سندیت این دو منبع مکتوب در رده منابع شفاهی است و داده های آن ها پس از سنجش مورد استناد قرار گرفته اند.

### ۱.۲.۵.۲. اسناد تصویری



تصویر ۴: عکس هوایی ۱۳۹۵ که ساختار باغ در آن مشخص است. مسیر مستقیم دسترسی به ورودی جنوبی باغ و میدانگاه‌هایی به صورت جلوخان، بیرون ورودی شمالی و جنوبی دیده می‌شوند (سازمان جغرافیایی ارش).

تصویر ۴: عکس هوایی ۱۳۷۲، رد کمنگی از خیابان و معابر باغ پیدا و ساختار باغ در عکس مبهم است (Earth Google).

به جز کروکی خانم گنجی از بخشی از باغ، نقشه، نقاشی و طرحی، از این باغ در دست نیست. اما عکس‌ها در سه دسته و بسیار مفیدند، عکس‌های هوایی ۱۳۹۵ و ۱۳۹۶ که از سازمان نقشه‌برداری<sup>۱۶</sup> اخذ شدند، عکس ۱۳۹۵ با کیفیت نامطلوب اما کلیات طرح را روشن می‌کند. ولی عکس ۱۳۹۵ در کنار عکس‌های گوگل کلیات طرح باغ را در دهه‌های پایانی زندگی اش نشان می‌دهند. عکس‌های خانوادگی مربوط به دوره آبادانی باغ که قیمتی ترین آن‌ها مربوط به حدود ۱۳۱۰ (پیش از درگذشت بانی) است و سوم عکس‌های جدید شامل عکس‌های یادگاری بازدید کنندگان، عمدتاً اهالی روستای تقی‌آباد، مربوط به دوره متروکی باغ به علاوه عکس‌های کارشناسان میراث‌فرهنگی که از دهه هفتاد به این سو در فرایند مستندسازی مقدماتی برداشته شده‌اند و نیز عکس‌های پژوهشگران مقاله از سال ۱۳۹۰ به بعد هستند. عکس‌ها بیش از ۵۰ قطعه و غالباً حاوی اطلاعات ارزشمندند. بخش عمده عکس‌ها از آرشیو اداره میراث‌فرهنگی نیشابور و شهر فیروزه و برخی مستقیماً از صاحبان عکس‌ها به دست آمده‌اند. توجه به خطای عکس و احتراز از آن در تفسیر عکس‌های تاریخی، به شرح زیر مدنظر بوده است:

به مقیاس کردن اندازه‌ها: در برخی موارد، اجزایی از باغ، به کلی از میان رفته یا بهشدت تخریب شده‌اند اما عکس‌هایی از آن‌ها بر جای مانده است؛ در این موارد، تفسیر صحیح و دور از خطای عکس نقش بسزایی در تهییه نقشه‌های مستند داشته است. یک راه احتراز از خطای به مقیاس کردن عکس‌های است که از راهکارهایی نظیر تطبیق اندازه عناصر موجود در عکس با شواهد باقی‌مانده، معیار قرار دادن ابعاد آجرها و نظایر آن استفاده شده است. از آنجا که عکس‌ها دارای عمق هستند، استفاده از قواعد پرسپکتیو در انتقال صحیح اندازه‌ها راهگشا بوده‌اند.

فریب عکس: دو عامل می‌تواند موجب بروز خطای دید در خواندن عکس باشد:وضوح گاه پایین عکس‌های قدیمی و خطای ناشی از پرسپکتیو در برخی از عکس‌ها. مثال جالب و مهمی که در این پژوهش پیش آمد؛ عکسی بود از پله‌های قدیمی دو طرف آبشارهای در باغ که شکل قوسی پله‌ها به واسطه عکس‌برداری از رویه رو در عکس محسوس نبود. خطای این تصویر در کاوش میدانی آشکار شد.

### ۱.۳.۲. منابع تاریخ شفاهی

در این حوزه، افراد مطلع سه گروه‌اند: اول بازماندگان دور و نزدیک بانی باغ، دوم خدمه و کارکنان باغ یا بازماندگان آن‌ها و اهالی محل، و سوم برخی معمرین نیشاپور که در دوره آبادانی یا ویرانی باغ، به دلایلی با باغ مرتبط بوده‌اند یا از آن اطلاعاتی دارند؛ روایت‌های آنان می‌تواند دست‌اول یا دست‌دوم باشد. افراد معتبر که بیشترین اطلاعات را داشتند، اندک بودند؛ مهم‌ترینشان، مرحوم نوشین گنجی، بزرگ‌ترین نوء سالار معتمد بود که سند مصاحبه ایشان متعلق به مهندسین مشاور آرمانشهر در سال ۱۳۸۶، مورد استفاده قرار گرفت. آقای ابوالقاسم‌خان گنجی<sup>۷</sup>، فرزند علی‌اکبرخان پسرعمه سالار، متولد ۱۳۱۵ در روستای تقی‌آباد، از معمرین خانواده است که مقارن مرحله دوم زندگی باغ، کودکی و جوانی اش در آنجا گذشته است. تعدادی از نوه‌های سالار و بازماندگان خانواده گنجی<sup>۸</sup> سایر منابع شفاهی هستند. بهمنظور سنجش اعتبار داده‌های شفاهی، ضمن تطبیق توصیفات شفاهی با یکدیگر و استخراج همپوشانی آن‌ها، اطلاعات کسب شده با سایر منابع، نظری تصاویر قدیمی و گمانهزنی‌های انجام‌شده نیز تطبیق داده شده‌اند.

### ۱.۶. شرح تحقیقات میدانی، تهیه و تدقیق نقشه‌ها تا مستندسازی

مراحل پژوهش میدانی، شامل تجزیه و تحلیل داده‌ها و ترسیم نقشه‌های اولیه، تدقیق نقشه‌ها به کمک گمانه‌زنی و کاوش‌های میدانی، نشان از مراحل غیرخطی پژوهش دارد که همزمان و مداخله‌اند. بازیابی مقدماتی کلیت طرح باغ، محدوده و شکل هندسی و وضعیت معابر آن پس از مستندسازی وضع موجود، به کمک عکس‌های هوایی و برداشت‌های میدانی انجام شد و طرح عناصر و جزئیات باغ در روندی مبتنی بر تحلیل و تفسیر متقابل داده‌ها به تدریج مشخص و نظم حاکم بر آن‌ها بررسی و اندک‌اندک روشن شد، سپس تهیه نقشه‌های نهایی بازیابی طرح باغ همراه با سایر عناصر باغ‌سازی انجام گرفت.

## ۲. مستندسازی و بازیابی طرح باغ

معمولًا در این مرحله، پرسش‌ها از جمله پرسش از عناصر مفقوده، برنامه کاوش‌های میدانی را مشخص و زمینه جست‌وجو در منابع تکمیلی را فراهم می‌کند. با توجه به این پیش‌فرض که باغ ایرانی محدوده‌ای محصور است و در آن، عناصر آب، گیاه، زمین و ساختمان در ترکیبی هنرمندانه حاضرند و عطف به تخریب گسترده محوطه و فضای سبز و عناصر باغ‌سازی در باغ نشاط، در مرحله تهیه و تدقیق نقشه باغ، تمرکز بر بازیابی همه این عناصر بود. در بخش نظام اینیه، پس از تبیین جایگاه عمارت در انتظام کلی به تحقیق در کشف برخی از اینیه مفقود چون سردر جنوبی و آلاچیق‌های باغ و تبیین ویژگی‌های آن‌ها پرداخته‌ایم.

بنهایی خدماتی تخریب شده باغ که تأثیر شایانی در کلیت نقشه و فضای کیفی باغ نداشته‌اند، در اولویت این تحقیق نبوده‌اند.

چک‌لیست‌های متعدد که نمونه‌ای از آن در جدول ۳ ارائه شده است، توانسته‌اند به دسته‌بندی اطلاعات و مسیر پژوهش کمک کند.

### ۱.۰. تبیین کلیات طرح باغ

تصویر عر نقشه بازیابی طرح باغ منطبق بر زیرنقش هندسی اش در مستطیل باغ، بر اساس عکس هوایی ۱۳۴۵، عملیات میدانی و تاریخ شفاهی تهیه شده است. در این نقشه‌ها حصار، و چهار برج، دو ورودی، دو عمارت اصلی و اینیه خدماتی، جای آلاچیق‌ها و طرح هندسی کرتها و معابر و جهت شمال مشخص شده است. خیابان کاملاً در میانه باغ نشسته و از ورودی اصلی در جنوب تا زیر عمارت بالا امتداد دارد و به ورودی شمالی متصل می‌شود و محور تقارن نقوش منحنی طرح باغ است. جلوی هر ورودی باغ فضایی نیم‌دایره که طبق عکس هوایی مشجر بوده، جلوخان‌هایی برای باغ شکل می‌داده‌اند. باغ از بالا به پایین منقسم به سه تخت اصلی بوده است: دو تخت مستطیل یکی در بالا و یکی در پایین و یک تخت بزرگ مربع در وسط. از عکس هوایی ۱۳۴۵ استنباط می‌شود که تخت پایینی نهالستان و تخت بالایی محل کرت‌های میوه بوده است. وجود نهالستان برای نو شدن درختان مثمر، نشانی است از جریان

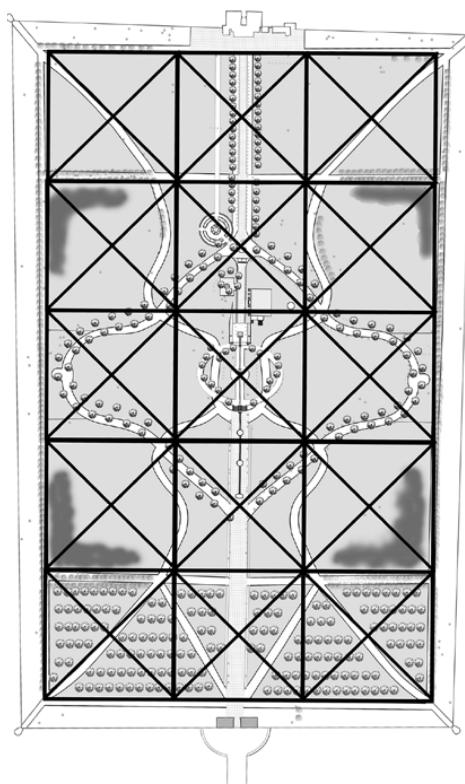
## جدول ۳: چکلیست بازخوانی نظم آب در باغ نشاط

منبع یا سند بازخوانی						
اسناد مکتوب	استاد تصویری	عکس هایی	عکس عینی	شواهد	نظم آب	موقعیت
مصاحبه	کروکی	نقشه	عکس	جنس	ابعاد	شكل
مجاور عمارت شمالی						
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	سنگی	اصلاح حدود ۲ مترو عمق حدود ۶۰	شرق عمارت میانی
دانستان خانم کوچک	نوشین گنجی	-	-	آجری با انود ساروج	طول حدود ۵ و عمق حدود ۲ متر	محل تلاقی خیابان و مسیر منحنی
-	نوشین گنجی	-	-	سنگی	اصلاح ۸۰ و عمق ۶۰	مرکز باغ
-	نوشین گنجی	-	-	آجری با انود ساروج	اصلاح ۱ مترو و عمق	پایین آشیار دوم
دو حوض پایین آشیار دوم						
موقعیت	اختلاف سطح	عرض	جنس	بالادست تختگاه میانی	حدود سانتی متر	دانستان
پایین آشیار دوم	۲/۷ متر	۸۰ سانتی متر	آجری با انود ساروج و قلوه سنگ	بالادست تختگاه میانی	دانستان خانم کوچک	
پایین دست تختگاه میانی	۲/۷ متر	۸۰ سانتی متر	آجری با انود ساروج و قلوه سنگ	پایین دست تختگاه میانی	دانستان خانم کوچک	
موقعیت						
مرکز حوض شش پر	فلزی	جنس	-	-	-	-
مرکز حوض پایین دست آشیار دوم	فلزی	جنس	-	-	-	-
مرکز حوض شرق عمارت میانی	سنگی	جنس	-	-	-	-
دو حوض پایین دست آشیار دوم	احتمالاً فلزی	جنس	-	-	-	-
موقعیت	ابعاد	جنس	بالادست تختگاه میانی	حدود سانتی متر	دانستان	پایین آشیار دوم
محور میانی باغ	طول حدود ۱۱۰ متر عرض داخلی ۵۲ سانتی متر	آجری با انود ساروج	نوشین گنجی	دانستان خانم کوچک	دانستان خانم کوچک	پایین آشیار دوم

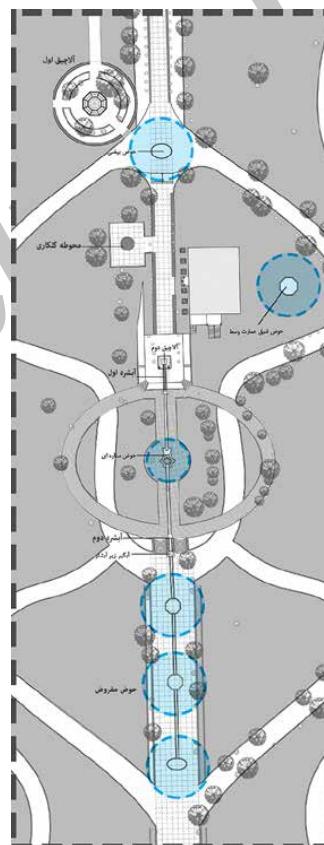
پویای زندگی باغ، طبق عکس هوایی در چهار کنج تخت مریع میانی پوشش گیاهی دیده می‌شود، اما فضاهای وسط خالی‌اند که گمان می‌رود در آن زمان، محل کشت علوفه یا غلات بوده‌اند. شاهدان محلی چهار کنج را تخته‌های رز (کرت انگور) ذکر می‌کنند. این فضاسازی در چهار کنج مریع نقشی جذاب در باغ‌آرایی و کیلت انتظام هندسی باغ دارد و نمونه‌ای است از تعامل کاشت درختان مشمر و طراحی زیباشناختی در باغ ایرانی.

تخت مریع میانی که عمارت وسط (بیرونی یا عمارت حکومتی) در آنجاست، محل عناصر مهم منظرپردازی در باغ و مرکز ثقل همه اتفاقات جذاب باغ‌سازی بوده است. این تخت از بالا به پایین به یاری اختلاف سطح‌ها، شامل عناصری چون حوض رسوب‌گیر بیضی در بالادست، در محل تقاطع معابر مورب و خیابان باغ بوده که آب آن از زیر زمین تا محل ظهرورش در زیر آلاچق دوم جریان داشته و در طول محوری کوتاه، به حوض ستاره‌های متنه‌ی می‌شده است. جریان آب با حوض و فواره‌ها و پلکان‌هایی در عرض خیابان با آبشده‌هایی در وسطشان و محوطه آگیر دایره‌ای شکل به نام دریاچه با جزیره میانش و حوض ستاره‌ای شکل داخل جزیره و حوض‌ها و جوی‌های پایین دست در ادامه خیابان، زیباترین بخش باغ بوده‌اند.

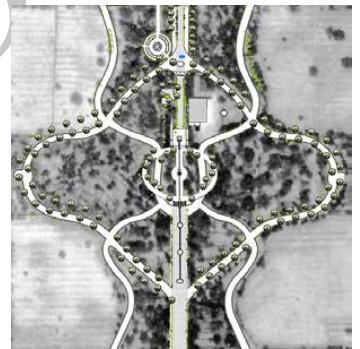
چهار مورد از حوض‌های باغ از جمله حوض ستاره‌ای وسط جزیره با آثار پلکان و آبشره دوم و حوض پایین آن در کاوش‌های میدانی به دست آمدند. از عکس‌ها و خاطرات برگشته اید که باغ، آلاچیق‌های چوبی زیبایی با گیاهان رونده داشته است. جای دو آلاچیق، بنابر داده‌های شفاهی و رد مبهمی در عکس هوایی ۱۳۴۵ در نقشه مشخص شده است.



تصویر ۸: نقشه تهیه شده از نظام هندسی معابر باغ‌نشاطا.



تصویر ۷: بزرگنمایی عناصر بخش مرکزی باغ. محور خیابان از محل شروع انشعبات منحنی و مورب، دارای ردیف حوض‌ها و جوی آب است. تفکیک مسیر پیاده (خاکستری) و سواره (سفید) در نقشه مشخص است.

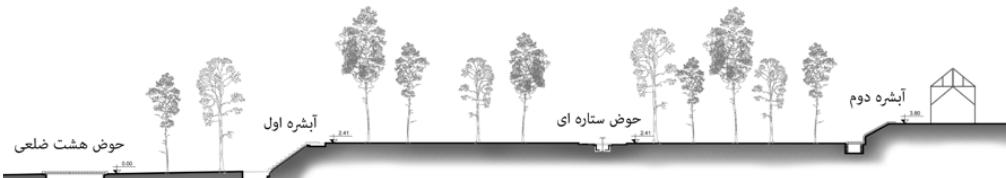


تصویر ۶: بزرگنمایی عناصر بخش مرکزی باغ، محور خیابان از محل شروع انشعبات جانبی، ردیف حوض‌ها و جوی آب. تفکیک مسیر پیاده (خاکستری) و سواره (سفید) در نقشه مشخص شده است.

## ۲.۲. تبیین نظام عناصر زمین، آب و گیاه در باغ نشاط بر اساس یافته‌ها

**۱.۲.۲. نظام زمین:** شبِ شمال شرقی - جنوب غربی زمین در باغ نشاط، در بعضی قسمت‌ها تندر و در برخی ملایمتر است. این امر در تخت‌بندی باغ<sup>۹</sup> و طراحی جزئیات و عناصری مانند پله و آشده‌ها نقش داشته است. در معابر و حاشیه‌ها همچون بسیاری دیگر از باغ‌های ایرانی، آثار کفسازی یا جدول‌گذاری مشاهده نشد، گویی تثبیت خوانایی معابر و امداد ردیف درختان و جوی‌های پیرامونی بوده است. از آنجا که باغ در بیش از ۴۰ سال گذشته، رها بوده است، بسیاری از عناصر محو شده و جزئیات نظام زمین در وضع موجود ناخواناست. برای بازیابی طرح باغ، پس از رجوع به عکس‌های هوایی قدیم و جدید و برداشت‌های میدانی و تحلیل و تطبیق داده‌ها و یافته‌ها، در نهایت نظام معابر و تخت‌های باغ و کرت‌بندی آن مشخص شد که نشان‌دهنده تنوعات فضایی و ترکیب نوآوری و سنت در طراحی عناصر و فضاهای باغ است.

همان گونه که در نقشه تحلیل هندسی (تصویر ۸) دیده می‌شود، طرح معابر منحنی باغ روی شبکه‌ای از مربع‌ها که هر واحد آن ۱۰۰ متر طول دارد، ترسیم شده است و کرت‌بندی باغ تا حدی تابع این نظام است. خیابان اصلی طبق نظام باغ‌سازی ایرانی، محوری مستقیم، با دو سر تعریف شده<sup>۱۰</sup> مشتمل بر سردر جنوبی و عمارت و سردر شمالی با جوی‌های آب و ردیف درختان خزان‌نایبزیر در دو طرف است که تا نزدیکی تخت میانی، معبری سایه‌دار با گل کاری بوده، که ادامه آن در مرکز باغ، درگیر با انواع بازی‌های زمین و آب و گیاه و پیچ و خم‌های معابر و اختلاف سطح و پلکان‌ها، اما همچنان محور تقارن اجزای طرح بوده است.



## ۲.۲.۲. نظام آب

در باغ نشاط همچون هر باغ ایرانی، نظام آب هم‌زمان متأثر از دو مبحث آبیاری و زیباشناختی بوده است. در باغ ایرانی، نقش تعیین کننده آب چنان است که ابعاد فضاهای با توجه به میزان آب و دسترسی به آن طراحی می‌شده.<sup>۲۳</sup> ولی این محدودیت، مانع طراحی‌های هوشمندانه بازی با آب نبوده است. آب باغ نشاط از رودخانه و قنات از مجرای در جانب شمال شرقی وارد باغ می‌شده است. آب که در اصل می‌باشد برای آبیاری به‌سوی کرتها برود، در طول مسیر در ساختاری طراحانه در جوی‌های جاری در سطح و یا در تبوشهای سفالین زیر زمین به نواحی مختلف باغ هدایت و در حوض‌ها و استخرها ذخیره می‌شده، حوض‌ها به‌کمک فواره‌ها و پاشویه‌ها نقشی منظرین یافته و در صورت‌های دل‌انگیز و زیبا خودنمایی می‌کرده‌اند. ترکیب همه این عناصر در سطح باغ، نظام زیباشناختی آب را پدید می‌آورده است که همچون هر باغ ایرانی دیگر صرفاً بصری نبوده، بلکه رطوبت ملایم و خنکی آب و انواع اصوات دل‌انگیز و رایج‌های هم‌زمان همه حواس را درگیر می‌کرده‌اند. باغ‌سازان ایرانی ترفندهایی برای هر نوع استفاده از آب به کار می‌برده‌اند. توصیفات این باغ و عکس‌های به‌جامانده نشان از مجموعه‌ای متنوع از بازی‌های نمایش آب دارد که ترکیبی از سنت و نوآوری هستند. متأسفانه بخش‌های مربوط به نظام آب، بیش از سایر بخش‌ها دچار آسیب و فرسایش شده و در وضع موجود اثری از آن آثار به‌جز گوдалی که رد حوض شمالی است به‌جا نمانده است (تصویر ۱۴). اما با جستجوی فراوان در محوطه و طرح پرسش‌ها و مصاحبه و رجوع به عکس‌ها و خفاری و گمانه‌زنی‌ها، در نهایت از آبنمایها، فواره‌ها، آبشار و آبشهرهای جوی‌ها، حوض و استخر و دریاچه که همه در ایجاد خنکی، رطوبت، صدا و منظر دل‌انگیز و انعکاس تصاویر و دوچندان کردن منظر باغ نقش داشته‌اند، آثاری به دست آمدند که بر اساس آن‌ها می‌توان نقشۀ باغ را تکمیل کرد.

## ۱.۲.۲. جوی‌ها

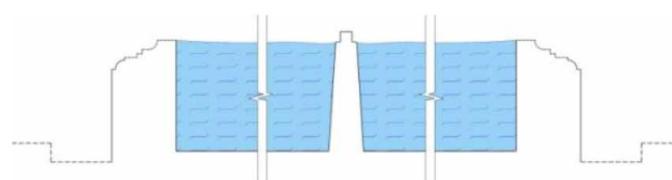
جوی‌های باغ نشاط ساخت آجری داشته‌اند. دو جداره جوی با ردیفی از آجر به‌شكل «خرنده» یا هرمه‌چین بوده که در بیرون بالبهای آجری خودنمایی می‌کرده‌اند و کفسازی آجری با انود ساروح داشته‌اند. این ساخت، تضمین کننده استحکام و ثبات و جلوه زیباتر جوی‌ها در سطح باغ بوده است. جوی‌هایی با عمق حدود ۱۵ سانتی‌متر و عرض داخلی حدود ۵۲ سانتی‌متر، ضمن کارایی شان در آبیاری عمق کم و عرض زیادشان نشانی است از وجه زینتی‌ای که داشته‌اند.

## ۲.۲.۲. حوض‌ها

در فرایند پژوهش مشخص شد باغ نشاط دارای حداقل هفت حوض بوده که دو مورد از آن‌ها نزدیک به عمارت‌های باغ و بقیه در طول خیابان باغ مستقر بوده‌اند (تصویر ۷).



تصویر ۱۱: ترسیم جزئیات جوی‌های باغ



تصویر ۱۳: برش و جزئیات حوض سنگی در شرق عمارت میانی

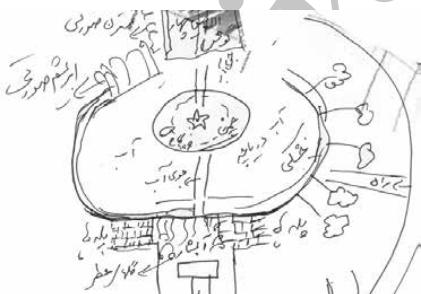


تصویر ۱۲: آب‌تنی در حوض شرقی (ابوالقاسم گنجی)

مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۹۷ - پاییز و زمستان ۱۴

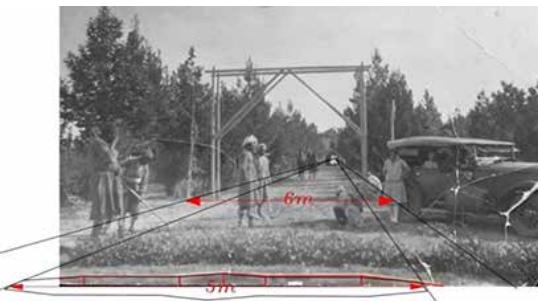
۳۳



تصویر ۱۵: کروکه، بخش مرکزی پاغ (نوشین گنجی)



تصویر ۱۷: پلکان و آبشرة دوم و حوض پایین دست دریاچه. سمت راست کمال الملک و سالار معتمد و پسرشان حاشیه‌های گل کاری مشخص هستند (خانواده گنجی)



تصویر ۱۴: وضعیت اصلی حوض با خشکسالی از گیاهان قیچی خورده و آنومبیلی در کنار معبر در پرسپکتیو خیابان در شکه‌ای و شیخ عمارت بالا دیده می‌شوند (اداره میراث فرهنگی شهرستان فیروزه)



تصویر ۱۶: ظاهر شدن حوض ستاره‌ای در مرکز تختگاه باغ، پس از کاوش

- **حوض مقابل عمارت شمالی:** گویا حوضی در نزدیکی عمارت شمالی بوده که کودکی از اهل اندرون به دنبال مرغابی درون آن رفته و مشرف به غرق شدن، نجات یافته است. از محل دقیق، هندسه، ابعاد و جنس جداره این حوض، شواهدی در دست نیست و کس اطلاعات مستلزم گمانهزنی است.

**- حوض شرق عمارت وسط:** این حوض امروزه از نظر پنهان است، اما آن‌گونه که ابوالقاسم‌خان گنجی از خاطرات نوجوانی‌اش یاد می‌کند، در نقطه‌ای آفتاب‌گیر و مصون از سایه درختان در شرق عمارت وسط قرار داشته و محل مناسبی برای آبتنی بوده است (تصویر ۱۲). در عکس، لبهٔ حوض و فواره وسط حوض سنگی به نظر می‌رسند. آب از فواره به حوض وارد و از لبه‌های سنگی درون پاشویه سرربز و از آنجا به جوی‌هایی برای آبیاری راه داشته است. قد افراد در آب نشان می‌دهد که عمق حوض زیاد نبوده و زوایایی در عکس مشهود است که بیانگر شکل هشت‌ضلعی، حوض است.

- حوض بیضی شمالی در محل تلاقی معاشر

در تصاویر ۱۴ و نقشه‌های باغ مشخص است که در محل تقاطع خیابان باغ با معابر منحنی در بخش شمالی، حوضی بزرگ وجود داشته که به نظر می‌رسد بزرگ‌ترین آبنمای باغ و هم‌زمان مخزن و رسوپ‌گیر بوده است. آب از پایی دو ردیف درخت حاشیه خیابان داخل حوض میریخته و پس از رسوپ‌گیری، توسط تبیوه‌های سفالی از زیر زمین به آبنماهای پایین‌دست، منتقل می‌شده است. در تصویر ۱۴، اتومبیلی در جلو و در شکه‌ای در دوردست و نقطه‌سفیدی که بازشوی در شمالی است، با شبیحی از عمارت بالا مشهودند.

این حوض مرکزیتی در بالای باغ و چشم‌اندازی اختصاصی برای عمارت بالا ایجاد می‌کرده است. حکایت‌هایی از غرق شدن افراد در آن، گویای عمق زیبادش است. نوشین گنجی آن را بیضی توصیف کرده است. دقت در عکس‌ها (تصویر ۱۴)، گویای لبه‌ای به شکل هشت‌ضلعی نامنظم با دو لچکی در بالا و پایین است که مخزن بیضی شکل را در پر می‌گرفته و گویا آندود ساروج داشته است (ابوالقاسم گنجی).

**- دریاچه و جزیره:** در خانواده گنجی، صحبت از وجود دریاچه و جزیره‌ای در این باغ است، اما آثار آن‌ها از میان رفته است. بررسی‌های محلی و کروکی و یادداشت‌های خانم گنجی این احتمال را ایجاد می‌کند که محوطه داخلی فلکه‌ای که پیش‌تر ذکر آن رفت، جای دریاچه بوده که جزیره‌مدور کوچکی با حوضی ستاره‌ای شکل داشته است. این محوطه مدور مرکزی را که محل مکث و نشستن بوده، به‌اصطلاح تختگاه باغ می‌نامیم.

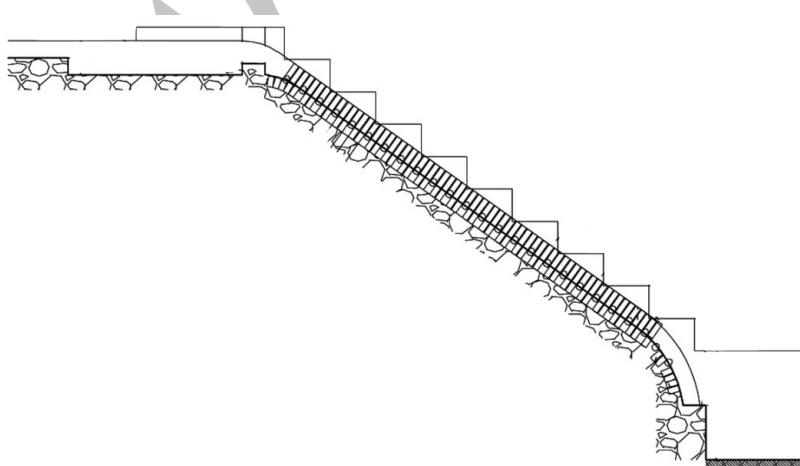
**- حوض ستاره‌ای مرکز جزیره:** تنها توصیف به‌جامانده، همراه با کروکی تصویر ۱۵، از نوشین گنجی است: «اطراف این جزیره را کاج‌های خمره‌ای بسیار زیبا محصور کرده بود و درست وسط جزیره، حوضی به‌شکل ستاره قرار داشت که آب از آبشرار [آبشره] که فرومی‌ریخت جویبار کوچکی از لای سبزه‌ها آب را به حوض می‌رساند» (گنجی ۱۳۸۶، ۱۷۶-۱۷۸).

در آغاز تحقیق، عدم هر گونه سند تصویری از این ناحیه، ابهاماتی ایجاد کرد که تنها راه رفع آن، گمانهزنی بود. پس از کاوش، طرح ستاره‌ای شش پر با حوضچه‌ای استوانی در میانه آن به دست آمد. به رغم آجری بودن عمدتاً آبنامه‌ای باغ، لبه این حوض از سنگ تراش است. عمق حوضچه داخل آن ۵۰ و شعاعش ۶۵ سانتی‌متر و پاشویه‌ای به عمق ۱۲ و عرض ۲۰ سانتی‌متر به دور حوضچه وجود داشته است. نظام گردش آب در این محل صورت خاصی داشته است؛ از یک سو، آب جاری در جوی خیابان باغ پیش از رسیدن به حوض ستاره‌ای وارد و از سمت دیگر خارج می‌شده است. از سوی دیگر شده و سپس از دو نقطه در طرفین، به پاشویه حوض ستاره‌ای وارد و از سمت دیگر خارج می‌شده است. از سوی دیگر آب جاری در تنبوشه سفالی از زیر خیابان می‌گذشته و در مرکز حوض توسط یک فواره ظاهر می‌شده و به‌نظر می‌رسد سریز حوض ستاره‌ای به پاشویه ریخته و از آن به‌طرف پایین خارج می‌شده است.

**- حوض هشت‌ضلعی و آبشره دوم، پایین دست تختگاه:** این حوض احتمالاً اولین حوض از سلسله حوض‌ها در امتداد پایین تختگاه مرکزی در خیابان باغ باشد. یکی از اسناد تصویری مهم به‌جامانده از باغ نشاط، عکس تصویر ۱۷ است که کمال‌الملک و سالار معتمد را همراه دو نفر دیگر در مقابل حوضی هشت‌ضلعی نشان می‌دهد. آن‌گونه که در عکس دیده می‌شود، آب پس از غلتیدن از آبشره به این حوض وارد و از سمت دیگر از طریق جوبی با جداره آجری، خارج می‌شده است. بر اساس شواهد موجود و مصاحبه با شهدا، به‌نظر می‌رسد در طول خیابان باغ تا پیش از تقاطع با مسیر منحنی اتوبویل رو، چند حوض دیگر نیز بوده‌اند که اکنون اثری از آن‌ها نیست. بنا بر گفته خانم شهبین گنجی دریاچه و حوض‌های متعدد باغ، زمانی به‌علت شیوع مalaria خشکانده شده‌اند (مصطفی‌خان تابستان ۱۳۹۶). پس از ردیف حوض‌های مذکور، جریان آب از مرکز به دو جانب خیابان منتقل می‌شده و تا ورودی جنوبی باغ، در جوی‌هایی در پای درختان حاشیه روان بوده است.



تصویر ۱۸: قلوه‌سنگ‌های کارشده در کف آبشره (اداره میراث فرهنگی شهر فیروزه)



تصویر ۱۹: برش آبشره و پله‌ها

## مطالعه معماری ایران

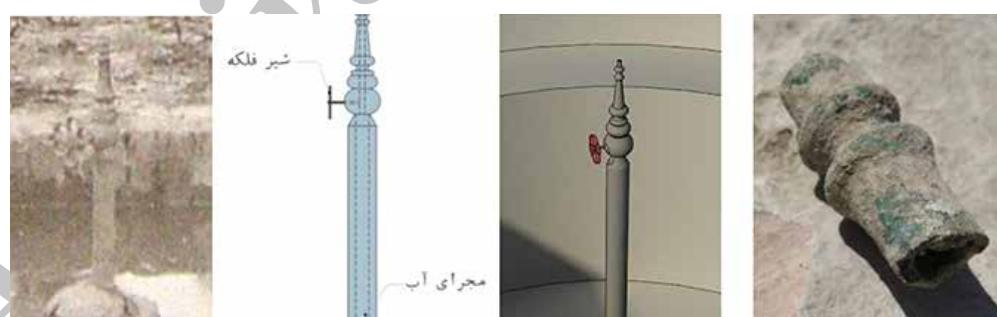
دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۱۴ - پاییز و زمستان ۹۷

- آبشاره‌ها: به رغم شبیه ملایم زمین باغ نشاط، معماران باغ به کمک دست‌کاری، موفق شده‌اند اختلاف سطحی مصنوعی در محل اتصال خیابان باغ با تختگاه مرکزی (محل دریاچه و جزیره) برقرار کنند که امکان ساخت آبشاره در این مکان را ایجاد کرده است.

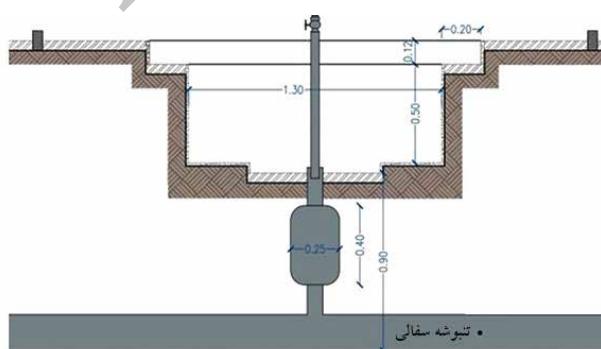
معمولًا معماران ایرانی در کف آبشاره‌ها برای بازی با آب و ایجاد صدا و موج و پخش آب به صورت پودر به قصد رطوبت‌زایی، بافتی ناهموار ایجاد می‌کرده‌اند. مانند تراش سینه‌کبکی در آبشاره‌های سنگی، اما در اینجا معماران به روشی متفاوت، قلوه‌سنگ‌هایی همان‌دازه را با نظمی خاص در کف آجری کار گذاشته بودند که همان کارکرد را داشته است. «از وسط آلاچیق راست گوش، آیی زلال همانند اشک چشم از جوی پنهانی که کاشی کاری آیی فیروزه‌ای شده بود رد می‌شد و به آبشار [آبشاره] می‌خورد. آبشار [آبشاره] زیبا که در کنارش گل‌های معطر کاشته بودند، آب را پودر می‌کرد و شاید تا ده متر می‌پراند» (گنجی ۱۳۸۶-۱۷۷۶). تصویر ۱۸ بقایای آبشاره را که در دهه اخیر بر اثر بی‌مبالاتی از میان رفته، با جزئیات معماری اش نشان می‌دهد. در این ناحیه، گمانه‌زنی انجام شد که متأسفانه به جز زیرسازی آبشاره‌ها با سنگ لاشه، اثربردار نبود.

### ۳.۲.۲.۲. فواره‌ها

جريان آب در باغ نشاط به دو شکل نمایان و زیرسطحی بوده، به این ترتیب که تنبوشه‌ای سفالی، آب را در زیر زمین به جريان می‌انداخته و با تبعیه خروجی‌هایی در تنبوشه، آب پس از ورود به مخزنی کوزه‌مانند، وارد مجرای فواره شده و از مرکز حوض‌ها با ارتفاع فوران می‌کرده است. برخلاف غالب باغ‌های ایرانی که فواره‌ها عمدها از سنگ تراش هستند، این باغ از محدود نمونه‌ها در استفاده از دو نوع فواره سنگی و فلزی است. در گمانه‌زنی برای حوض ستاره‌ای، سرفواره‌ای فلزی به طول ۵ سانتی‌متر و قطر داخلی ۸ میلی‌متر پیدا شد که مشابه فواره آبنمای هشت‌ضلعی (تصویر ۲۰، عکس چپ)، در پایین دست آبشار دوم بود. جالب اینکه شیرفلکه‌ای در سر فواره، برای تنظیم ارتفاع جهش آب وجود دارد.



تصویر ۲۰: جزئیات فواره‌های فلزی باغ بر اساس عکس قدیمی و کاوش در حوض ستاره‌ای



تصویر ۲۲: بریش حوض ستاره‌ای که در آن، طرز کار فواره‌های باغ مشخص شده است.



تصویر ۲۱: درختان کاج ایرانی در حاشیه مسیرهای منحنی باغ

### ۳.۲.۲. نظام گیاه

الگوی کاشت در باغ نشاط را از آنجا که سال هاست باع خشک شده، نمی توان به دقت روشن کرد. اکنون به جز بخشی از درختان کهن سال حاشیه مسیرهای اصلی از گونه کاج و سرو و تعدادی درختان پسته در شرق، سایر قسمت‌ها کاملاً خشک‌اند. علت آسیب شدیدتر درختان در نیمه غربی باع به گفته افراد مطلع، سنگلاخ بودن خاک و عدم حفظ آب و رطوبت بوده است. کل باع در سال‌های پیش از رها شدن، بنا بر وصیت سالار سرسبز و فعال باقی بوده و پسران بانی در حفظ باع کوشانده‌اند.

پسر بزرگ سالار معتمد به نام اقبال گنجی، در برلین پیش از جنگ جهانی دوم، در فلاحت و باغداری تحصیل کرده و پس از بازگشت به ایران و فوت پدر، در نیشاپور اقامت گزیده و سال‌هایی در باع نشاط مقیم بوده و در آنجا به روش‌های مدرن به پرورش، پیوندنی و اصلاح درختان میوه اشتغال داشته است. پسر دوم، مدیریت کشاورزی در منطقه و باع را به عهده داشته و چند سالی در باع مقیم بوده است. این خاندان در زمان سالار با روسیه ارتباط تجاری<sup>۲۲</sup> و بعد نیز با اروپا مراوده داشته‌اند. گفته می‌شود بذر برخی گل‌ها و گیاهان را از خارج به این باع آورده‌اند. بنابراین وجود سروهای نقره‌ای<sup>۲۳</sup> در باع، که امروزه تعدادی از آن‌ها باقی است، عجیب نیست. داده‌های شفاہی حاکی است که گیاهان قیچی خور در جداره خیابان و به خصوص در محل فلکه تختگاه باع وجود داشته‌اند، شبیه شمشاد به نام بیدفرنگی و نیز از درختچه‌ها و گل‌های غیربرومی چون تمشک یا گل رُز یاد می‌شود. اما تخته‌های باع به صورت سنتی شامل انواع درختان میوه از جمله انگور، انجیر، زردآلو، هلو، گیلاس، توت و پسته... بوده‌اند. در قسمت شمال شرقی باع، تخته‌ای جدگانه به کشت انواع سریزی و صیفی اختصاص داشته است (خاکساری ۱۳۸۴، ۱۱۵). زردآلو محصول عمده باع و جنبه تجاری داشته که در محل به برگه تبدیل و به تجار شاهروندی برای صادرات فروخته می‌شده است (ابولقاسم گنجی ۱۳۹۵). بنا بر خاطرات، در این باع گلاب‌گیری و عرق‌گیری از گیاهان دارویی برقرار بوده است. احتمالاً گیاهانی چون گل محمدی، گل زرد، نعناع، کاکوتی و آویشن را پرورش می‌داده‌اند. ابریشم کشی که در نیشاپور پیشینه داشته (گرایلی ۱۳۵۷، ۲۸۸) توسط سالار در این باع احیا شده و از یک خانواده روس تبار ساکن در باع یاد می‌شود که مسئول امور ابریشم کشی بوده‌اند.<sup>۲۴</sup> گویا «باغ توتی» منضم به باع، توتستانی برای تولید پیله ابریشم بوده است. گویا یک سریاغبان و تعداد زیادی باغان به امور باغداری و گل‌کاری می‌رسیده‌اند. به گواهی عکس‌ها، در گوشه کنار باع حاشیه‌های گل‌کاری وجود داشته‌اند. در جمع می‌توان گفت باع نشاط از تنوع بالایی به لحاظ گونه‌های گیاهی و تولیدات وابسته برخوردار بوده است که به صورت زیر دسته‌بندی می‌شوند:

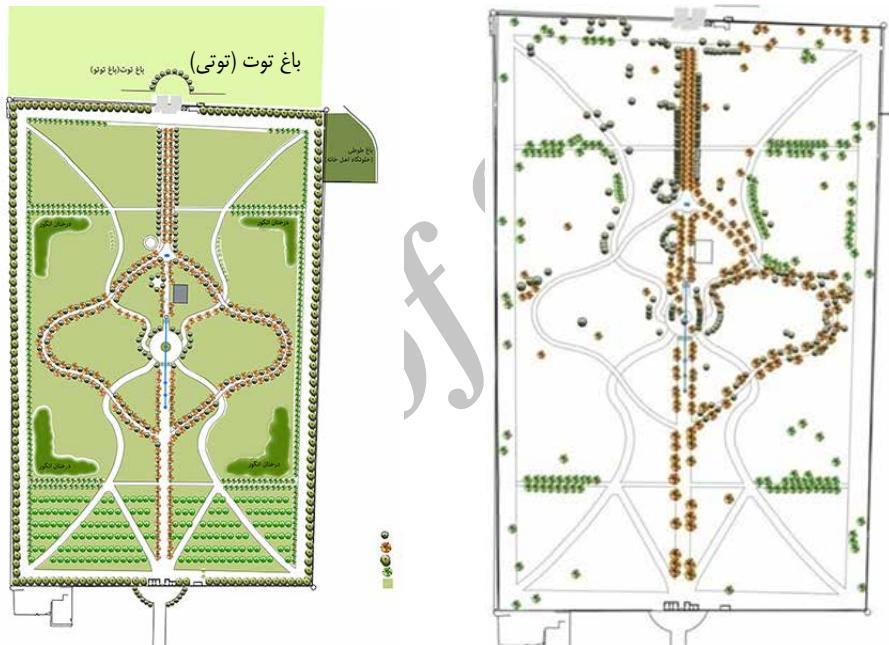
**- درختان مثمر:** انواع درختان میوه بومی در باع به عمل می‌آمده؛ محصول عمده زردآلو بوده که برای فروش کلی عرضه می‌شده است. از درختچه‌های غیربرومی تمشک را ذکر کرده‌اند.

**- گل کاری:** مجاور عمارت‌های باع و نیز حاشیه خیابان و طرفین جوی‌های آب‌میانی و دور حوض بیضی بالای، انواع گل‌های سنتی چون یاس و نسترن و بُرخی گل‌های وارداتی وجود داشته و فضاهایی نیز به صورت «چمن گل» در باع طرح شده بوده. جزیره وسط دریاچه گل‌کاری و در اطراف آلاچیق‌ها گل‌های رونده و حاشیه مسیرهای اصلی بوته‌هایی قیچی خور شبیه شمشاد (بید فرنگی) داشته‌اند. بیدفرنگی‌ها دیواره‌هایی با عرض و ارتفاع تقریبی ۶۰ سانتی‌متر را شکل می‌داده‌اند و شمشادهای پاکوتاه قیچی خورده حد بعضی گل‌کاری‌ها را مشخص می‌کرده‌اند (تصویر ۱۴).<sup>۲۵</sup>

**- درختان غیرمثمر:** از ویژگی‌های اصلی باع ایرانی، کاشت ردیفهای منظم درختان بزرگ مقیاس و سایه‌دار، نظیر چنار، سرو و کاج در حاشیه مسیرهای اصلی است. در باع نشاط با پیروی از همین الگو در حاشیه خیابان و معابر، به فواصل حدود ۳ متر، درختان کاج و سرو نقره‌ای و در پیرامون باع، کنار حصار، درختان سپیدار، اشن<sup>۲۶</sup> و چنار، برای جلوگیری از ورود طوفان و خاک به باع و ایجاد یک خرداقلیم مطبوع کاشته شده بودند. از دیگر گونه‌های غیرمثمر این باع، می‌توان به درختان زینتی ابریشم، بید مجnoon و ارغوان اشاره کرد (مصاحبه‌ها). خانم گنجی در توصیفاتش از کاج خمره‌ای هم یاد می‌کند.

- **سبزی و صیفی جات:** همچون سایر باغها، در کرت‌های آفتاب‌گیر سبزی و صیفی برای مصرف روزانه و دارویی کشت می‌شده‌اند.

- **گندم و غلات:** کشت غلات متأخر و مربوط به زمان افول باغ و محض استفاده از زمین و آب برای بهره‌کشاورزی وارثان باغ بوده است. در عکس‌های هوایی سال‌های ۱۳۳۵ و ۱۳۴۵، مشاهده می‌شود که محدوده میانی باغ، مربعی به ابعاد ۳۰۰ در ۳۰۰ متر، عاری از پوشش درخت است (تصویر ۴). گزینه متحمل برای این وضع، کاشت غلات یا علوفه به صورت مقطعی است.



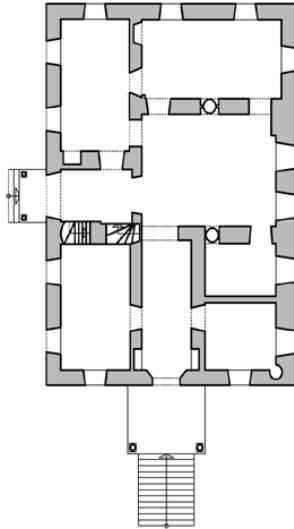
تصویر ۳: پراکندگی درختان، کاج، سرو و پسته در حاشیه معبرا باغ تصویر ۴: نظم گیاه در باغ نشاط باغ. گوش راست بالا باغ توتی است.

#### ۴.۲.۲. نظام ابنيه

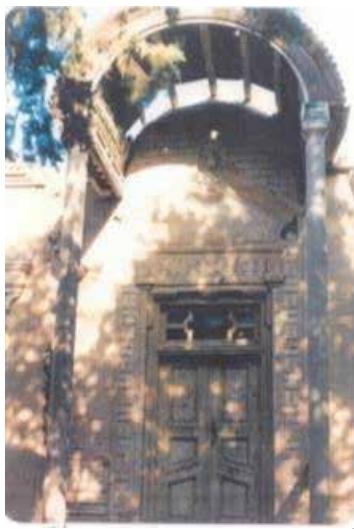
ابنیه دو عمارت باغ نشاط یکی در انتهای شمالی و یکی در میانه باغ هستند.

**عمارت شمالی** یا عمارت بالا قدیمی‌تر و ابتداء عمارت اصلی باغ بوده است؛ نیمی از آن، از دیوار باغ بیرون نشسته (نقشه ۲۷)، امتداد دیوار باغ و جای عمارت را نشان می‌دهد) و مهتابی سراسری و پنجره‌هایی رو به بیرون باغ داشته است. گویا در بیرون باغ، به جز جلوخان ورودی محوطه‌ای منضم به باغ مختص این عمارت موجود بوده، اما در عکس‌های هوایی، اثری از آن نیست. سبک معماریِ بنا، فاجاری و در جنوب یک مهتابی به صورت بالکنی مسقف رو به باغ و چشم‌انداز خیابان داشته است. اکنون بنا، آواربرداری و نقشه آن تا حدی معلوم شده است.

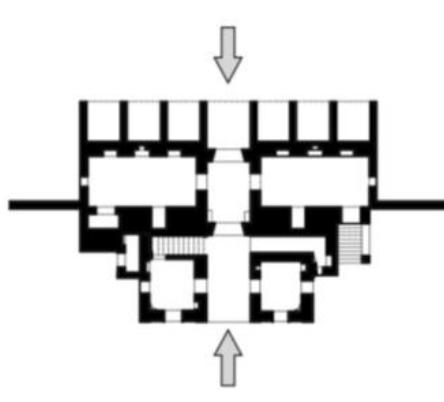
**عمارت بالا** دو طبقه و بر فراز ورودی شمالی در منتهی‌الیه خیابان باغ از یک سو مشرف به منظر باغ در راستای خیابان است و از سوی دیگر رو به طبیعت (دشت و کوهستان) بیرون دارد. چنین طرحی یادآور عمارت‌های سردر در باغ‌های ایرانی است. با این تفاوت که این عمارت مسکونی و در نتیجه حجمی کمابیش بسته داشته است. در دو سوی آن و عمدها در سمت شرقی، چسبیده به دیوار باغ خرابه‌هایی از بنای‌های خشت‌وگلی موجود و جای حمام و آب‌انبار و اصطبل در آن‌ها تا حدی قابل حبس‌زن است.



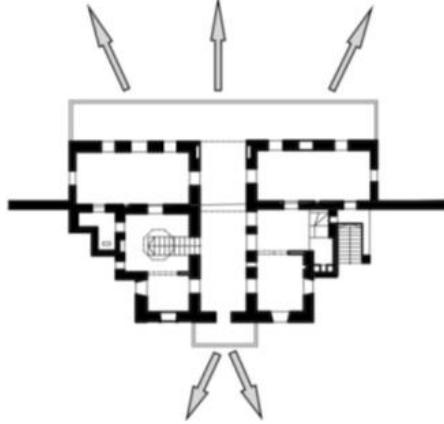
تصویر ۲۶: نقشه طبقه همکف عمارت وسط  
(اداره میراث شهر فیروزه)



تصویر ۲۵: چپ، سردر غربی و راست، سردر جنوبی عمارت وسط  
(اداره میراث شهر فیروزه و خانواده گنجی)



تصویر ۲۸: پلان همکف عمارت بالا و دلان عبوری همکف.  
گسترش بنا خطی و نیمی از آن از حد دیوار باغ بیرون زده است.



تصویر ۲۷: پلان طبقه دوم عمارت بالا و نحوه اشراف آن  
به باغ و به منظر بیرون

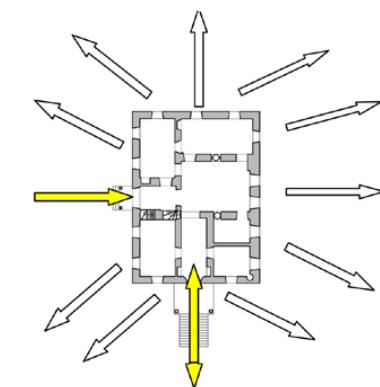
**عمارت میانی** بعداً ساخته می شود و به عمارت وسط مشهور بوده؛ بدلحاظ سبکی از نوع بنایهای دوره پهلوی اول است که در خراسان شمالی متأثر از معماری روسیه بوده‌اند. این بنا، به عنوان بیرونی و عمارت حکومتی (خاکسازی ۱۳۸۴، ۱۳۸۵) ساخته می شود و عمارت بالا به اندرون اختصاص پیدا می کند. برخلاف کوشک‌های ایرانی، عمارت وسط، در مرکز هندسی باغ جای نگرفته، بلکه در شرق خیابان باغ چنان واپس نشسته که منظر و دید عمارت بالا را خدشه‌دار نکند، عناصر نظرگاهی کوشک ایرانی را ندارد و عمارتی در خود بسته و قابل زندگی در چهار فصل است. بخاری‌های دیواری دوطرفه هیزم‌سوز و پنجره‌های دوقابه<sup>۷</sup> برگرفته از معماری روسی است. اتفاق‌ها در مجموع به چهار سوی باغ باز می شدند (تصویر ۲۹). نظرگاهی در حد یک مهتابی مسقف با دو ستون و ستونی، در انتهای پلکان مونومانتال ورودی در وسط جبهه جنوبی رو به باغ داشته که سقف آن ریخته است (تصویر ۲۵). پلان و کارکرد اتاق‌ها

با الگوی غربی، شامل مهمان خانه، ناهارخوری، آبدارخانه و اتاق‌های خواب است. در کنار راهرو ورودی فرعی، راهپله‌ای از داخل جرز دیوار به زیر زمین که قسمت خدماتی و آشپزخانه بوده می‌رسد، ورودی غربی نیز با یک مهتابی با سقف نیم‌دایره و دو ستون و فقط چند پله، مشرف به خیابان باغ بوده است (تصویر ۲۵). این ورودی، بنا را از طریق خیابان با عمارت بالا و ورودی‌های شمالی و جنوبی باغ، مرتبط می‌کرده است. در دو ضلع جنوبی و شمالی باغ، دیفی از بناهای خدماتی بوده‌اند که اکنون ویرانه‌اند (تصویر ۵). در دو طرف سردر جنوبی نیز بیوتاتی بوده که به‌علت نامشخص بودنشان، خارج از بحث این پژوهش است.

**سردر ورودی:** ورودی اصلی در انتهای جنوبی خیابان باغ و مشکل از سردری احتمالاً به ارتفاع حدود ۶/۵۰ متر بوده که فروریخته در تصویر ۳۰، سمت چپ یک سردر با آجرتراش و تزیینات قابل توجه مشاهده می‌شود که معماری و مصالح آن با زمان ساخت این باغ تناسب دارد و احتمال می‌رود که سردر باغ نشاط باشد. در عکس‌های قدیمی‌تر از داخل باغ، نشان از بیوتاتی در دو طرف این ورودی هست که اکنون از بین رفته‌اند. به نظر می‌رسد این اینبه در دو طرف سردر (اخیراً در حال بازسازی‌اند) به صورت رديفی، خانه‌ای با غبارها، انبار و درشکه‌خانه، گاراژ اتوموبیل و محل نگهداری سگ‌های تازی شکاری (ابوالقاسم گنجی) بوده‌اند که دالانی را در قسمت ورودی تشکیل می‌داده‌اند، اما مشخص نیست که این دالان مسقف بوده باشد.<sup>۲۸</sup>



تصویر ۳۰: وضع امروز و دیروز سردر جنوبی باغ (نگارندگان و میراث شهر فیروزه)



تصویر ۲۹: نقشه طبقه اصلی عمارت وسط و نحوه اشراف آن به همه جهت و ورودی‌های اصلی و فرعی آن

## مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۱۴ - پاییز و زمستان ۹۷

۳۹

**آلچیق‌ها:** در باغ‌های ایرانی شاهد انواع نظرگاه هستیم؛ شامل اینهایی با مصالح سنگین همچون کوشک‌ها و بعضی بناهای سبک، موقتی و قابل جایه‌جایی در حد خیمه‌ها بوده‌اند. در برخی ادوار، شاهد سازه‌های چوبی مستقل و ثابت به صورت آلچیق و یا سایبانی بر فراز کوشکی مطبق هستیم که نظرگاهی دلپذیر را سامان می‌داده‌اند.<sup>۲۹</sup> در باغ نشاط نیاز به نظرگاه، محرك ساخت آلچیق‌هایی برای استفاده ساکنان و مهمانان بوده است که از عناصر ویژه معماری این باغ‌اند.

آلچیق اصلی دوطبقه و در منتهی‌الیه شمالی در غرب محل تقاطع معابر قرار داشته که عکس‌های زیباتر و ظرافت چشمگیر آن است. نوشین گنجی در کتابش این آلچیق را با شیروانی قرمز یاد کرده که آن را کلاه‌قرمزی می‌نامیده‌اند؛ گویا بدنهٔ خراطی شده‌اش آبی بوده و رنگی بودن زیبایی خاصی به آن می‌بخشیده است. این آلچیق به کلی از میان رفته، اما وجود تصاویری با وضوح نسبتاً مناسب، زمینهٔ بازسازی مدل دقیقش را فراهم ساخته است. آلچیق دیگر مربع‌مستطیل بوده و در بالادست آبشار اول قرار داشته و چنین توصیف شده است:



تصویر ۳۲: مدل بازسازی شده آلاچیق باغ



تصویر ۳۱: آلاچیق دوطبقه باغ (میراث شهر فیروزه)

«این آلاچیق از زیبایی، بی نظیر بود. یک آلاچیق راستگوش با سقف و دیوارهای مشبك به رنگ آبی، گل‌های نسترن صورتی و یاس‌های چپا، تا سقف و دیوارهای آن را پوشانده بود. از وسط آلاچیق، آبی زلال همانند اشک چشم از جوی پهنه‌ی که کاشی کاری آبی فیروزه‌ای شده بود، رد می‌شد و به آبشار [آبشره] می‌خورد. این آلاچیق خیلی به ساختمان وسطی نزدیک بود. روی جوی کاشی آبی، میز چوبی اعلا و زیبایی قرار داشت و دو طرف آلاچیق دو سکوی سیمانی<sup>۲۳</sup> ساخته شده بود که به راحتی دوازده نفر می‌توانستند مقابل هم بنشینند و حرف بزنند و تخته‌نرد بازی کنند، شترنج بازی کنند حتی نهار [ناهار] و شام و صبحانه بخورند» (گنجی ۱۳۸۶، ۱۷۸-۱۷۶). ابوالقاسم گنجی و شهین گنجی هم وصف مشابهی برای آلاچیقی چهارگوش با دیوارهای مشبك چوبی بالای آبشار [آبشره] اول که جوی آبی از زیر میز آن به طرف آبشره می‌رفته است، یاد می‌کنند.<sup>۲۴</sup>

**پله‌های باغ:** در تشریح آبشره‌ها بیان شد که باغ نشاط دارای دو اختلاف سطح دست‌ساخت در امتداد خیابان اصلی بوده است.

اولی، کمی پایین‌تر از عمارت میانی با اختلاف ارتفاعی حدود ۲ متر با آبشره‌ای در میانه‌اش، که از ساختار آن هیچ سند تصویری به دست نیامده، اما کاوش‌ها در محل، طرحی غیرمنتظره را ظاهر کرده است. همان‌گونه که در عکس و کروکی زیر دیده می‌شود، طرفین آبشره فاقد پله است و به نظر می‌رسد بدشکل باعچه‌ای شیبدار و گل کاری شده در امتداد خیابان اصلی بوده است. پله‌ها در دو زاویه طرفین خاکریز تعییه شده و در کل هجمی به صورت هرم ناقص بستر آلاچیق دوم بوده است (تصاویر ۳۵ و ۳۶). اختلاف سطح دوم، در پایین دست تختگاه دایره‌ای شکل باغ با ارتفاعی حدود ۲/۷ متر قرار داشته که وجود دو عکس ارزشمند (۳۳ و ۱۷)، و بقایای بدست آمده در کاوش‌ها (تصویر ۳۴)، وضعیت را به خوبی آشکار ساخت به طوری که زمینه مرمت کامل فراهم شد. از نکات جالب، انحنای پله‌ها در اینجاست که در عکس‌ها قابل تشخیص نبود و تنها پس از خاکبرداری مشخص شد.

### مطالعه معماری ایران

دو فصلنامه معماری ایرانی  
شماره ۱۴ - پاییز و زمستان ۹۷

۴۰

**۳. زندگی در باغ نشاط**  
داستان زندگی در باغ نشاط مقوله‌ای است که در این مقال نمی‌گنجد، اما تفسیر تاریخی باغ، طرح آن و معماری اینیه‌اش که صورت‌هایی از نوگرایی‌های زمانه را بر ما عرضه کردنده، مستلزم شرح پدیده‌هایی است که نحوه زندگی ترکیبی سنتی و متعدد را در باغ نشاط عیان می‌سازند. تجهیزات باغ و ساختمان‌هایش، تا جایی که از منابع استخراج شده‌اند، روش‌نگر مطلب هستند: بنا بر گفته‌ها و عکس‌ها علاوه بر روش زندگی، طرح باغ و معماری اینیه‌اش و نیز مبلمان و اثاثیه‌بنها ترکیبی از سنت و تجدد بوده‌اند. عمارت بالا (اندرونی) به سبک سنتی مفروش بوده، با بخاری منتقلی دیواری و کرسی برای سکونت زمستانی. اما عمارت وسط (بیرون) مکانی تشریفاتی با نقشه‌ای غیربومی، به



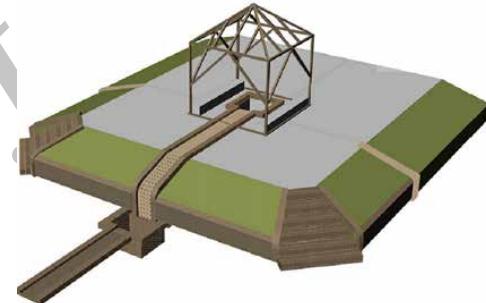
تصویر ۳۴: ظاهر شدن پلکان دوم (جنوبی) پس از کاوش



تصویر ۳۳: پلکان دوم (جنوبی) باغ، در زمان سلامت



تصویر ۳۶: ظاهر شدن پلکان اول (شمالی) باغ، و بستر آلاچیق مریع، پس از کاوش



تصویر ۳۵: بازنمایی تختگاه و آلاچیق دوم و پلکان‌های آن

سبک غربی مبله شده و دارای سالن مهمان خانه با پیانویی در آن و اتاق ناهارخوری با میز و صندلی و چراغدانهای روسی و آبدارخانه (شریت‌خانه قاجاری) و پیشخدمت مخصوص بوهد است. بخاری‌های دوطرفه روسی هیزمسوز (دروون دیوارها) و توالی در گوشۀ راهرو ورودی (امری غیرمتعارف در سنت ایرانی) و یک روشویی قابل حمل چوبی با کاسهٔ چینی در راهرو وجود داشته است. اتاقی برای نگهداری ادوات موسیقی ایرانی در زیرزمین موجود بوده چون باغ پذیرای اهل ادب و هنر بوده است. گویا باغ علاوه بر حمام سنتی، حمام وان هم داشته و جزء تجهیزات آشپزخانه، علاوه بر

تئور نانوایی، یک «فر» شیرینی‌بزی ساخته شده از خشت و گل و چدن و سفال هم موجود بوده است.

برخی از نوگرانی‌ها شاید ابتکار پسران از فرنگ برگشته سالار و برخی شاید به‌تبع آداب زندگی همسر سالار<sup>۳۳</sup> و یا ابتکار شخص وی بوده‌اند. سالار خردیار اثاثیه روسی و طرف معامله با ارمنه ایرانی و روسی بوده است. وی کارخانه پنبه‌پاک‌کنی از روسیه همراه با تکنیسینی وارد کرده که هم او برای باغ موتور تولید برق می‌سازد - در زمانی که شهر نیشابور برق نداشته است - ضمن اینکه کارگاه ابیریشم کشی هم در باغ دایر بوده است. آلاچیق‌های چوبی‌شکل باغ کمابیش از صورت‌های فرنگی اقتباس شده بودند؛ آلاچیق بزرگ یادآور کوشک‌های مطبق مشرف به منظر وسیع‌تر از باغ مستقر در خارج از محور باغ بوده است. هنگام تعدد مهمانان، استراحت درون چادر در باغ، از سنت‌های جاری در باغ ایرانی برقرار بوده است. این‌ها نشانه‌هایی از نوع زندگی در باغ نشاط نیشابور، متأثر از دوره ظهور پدیده‌های نو در بستر سنت در ایران هستند.

#### ۴. جمع‌بندی (مرور و تفسیر اجمالی یافته‌ها)

در مجموع می‌توان گفت با روش تفسیری تاریخی و تکیه بر تاریخ شفاهی و تحقیق و عملیات میدانی توانستیم عناصر و جزئیات باغ‌سازی و طرح باغ نشاط را به مثابه «یک پدیدهٔ تاریخی پیچیده» یعنی «باغ ایرانی دوران گذار» بازیابی کنیم. قطعاً مرور و تحلیل بستر (CONTEXT) این باغ، همراه با تفسیر طرح در تشکیل روایت طرح باغ نشاط مؤثر است: باغ نشاط در دوران تجدّدگرایی‌ها، ارتباطها با خارج از کشور و نوآوری‌های اوخر قاجار، اوایل پهلوی و زمانی که اربابان علاوه بر دغدغه آب و زمین، در تجارت و صنعت و دادوستد با خارج از کشور نیز دست داشتند و در شرایطی که جنگ جهانی اول و قحطی بزرگ ایران رخ داد، احداث می‌شود. و چنان‌که در متن مقاله اشاره شد، یک دغدغهٔ بانی، رسیدگی به درماندگان بوده است، او دست‌به‌کار ساختن باغی می‌شود تا هم ملکی را آباد کند و هم جماعتی را از قحطی برهاند.

مکان‌یابی باغ در جلگه‌ای حاصلخیز، عملی است در جهت از قوه به فعل درآوردن امکانات آبادانی سرزمین، اما نزدیکی باغ به دو مسیر مواصلاتی مهم مشهد به تهران، و نیشابور به قوچان و عشق‌آبادِ روسیه، نشان آگاهی بانی از محیط و جغرافیا در رابطه با زندگی و معیشت اوست که بر پایهٔ کشاورزی و تجارت با روسیه بوده است. دو ورویدی اصلی در شمال و جنوب باغ، امکان دسترسی به این دو مسیر را مهیا می‌کرده و برج‌های باغ نیز برای حفظ امنیت بوده‌اند؛ زیرا در زمانی که گوهستان‌های منطقه، جایگاه یاغیان بوده،<sup>۳۳</sup> باغ نشاط، باغی اربابی حکومتی در یک منزلي شهر و نزدیک به جاده، غالباً از سوی سالار در مقام حاکم و والی، پذیرای رجالي بوده که از تهران عازم مشهد بوده‌اند. حصار باغ علاوه بر امنیت، عنصری مرسوم در باغ‌سازی ایرانی است که وجه حفاظت اقلیمی دارد. در مکان‌یابی باغ، نسبت معنادار آن با روستا، کشاورزی و قنات‌های منطقه، نشان سنت ریشه‌دار باغ‌سازی‌های خارج از شهر، با هدف آبادی سرزمین و توسعهٔ کشاورزی توسط مالکان، خوانین یا حاکمان ایرانی است. در مرحلهٔ مکان‌یابی، روایت باغ نشاط منطبق بر سنت دیرینهٔ باغ ایرانی است. ساختن باغ در دوران قحطی در نظر اول امر اقتصادی مخاطره‌آمیزی به نظر می‌آید، اما نشان از آینده‌نگری دارد.

دربارهٔ طرح باغ، بستر تاریخی دوران گذار، زمینه را برای نوآوری‌هایی فراهم کرده است: طرح باغ در نخستین مواجهه، بدیع و نو است. اما پس از تحقیق و تأمل مشخص می‌شود که باغ نشاط فضایی مرکب از نوآوری‌ها در هم‌سازی با اصول بنیادین باغ ایرانی است. کلیت طرح مستطیلی است با ساختاری متکی بر محوری طولی که ویژگی‌های اصیل خیابان باغ ایرانی را دارد، با ابتدا و انتهایی شخص، مسیری مستقیم، درختان همیشه سبز و سایه‌دار، آب جاری و گل‌کاری در دو سو راه اصلی به عمارت باغ است و چشم‌انداز مألف را در برابر عمارت بالا می‌گستراند. خیابان به عنوان محور تقارن‌هندسهٔ باغ با تناسبات اصیل در قسمتی دارای حوض‌های متواالی و جوی‌های اتصال‌دهنده است و حال و هوای سنتی دارد اما جای دیگر، حضور نظامی از معبای منحنی متقاضان در اطرافش، طرحی نو است. بسط مسیر مستقیم خیابان به بیرون ورودی جنوبی، یادآور پیشینهٔ گسترش خیابان به بیرون در باغ ایرانی است.<sup>۳۴</sup> سردر جنوبی، دروازهٔ باغ و عمارت بالا حد خیابان است، عمارت وسط صورت کوشک ندارد و در میانهٔ باغ اما در کناری نشسته است تا آسیبی به چشم‌انداز پیش روی عمارت بالا وارد نکند، لکن خود مشرف به زیباترین بخش و مهم‌ترین منظر تفرجی در مرکز باغ است. حضورش در میانهٔ باغ نیز دور از سنت نیست.

بدعمت‌ها در باغ نشاط، در طرح معابر مورب و منحنی، حوض‌های بیضی، دایره، هشت‌ضلعی و ستاره‌ای، پلکان‌هایی با پلان قوسی و فواره‌های فلزی و معماری بنها، بیانی از صورت ترکیبی سنت و تجدد در باغ‌سازی است. به کارگیری همزمان فواره‌های سنگی و فلزی با شیر کنترل ارتفاع فواره، آبشاره‌های سنتی در میانهٔ پلکان‌هایی با طرح‌های غیرمتعارف اما منطبق بر تقارن، صورت دیگری از این ترکیب است. هندسهٔ کلی باغ و تخت‌بندی آن به‌تبع شیب زمین و نظام آبرسانی و آبیاری، منطبق بر سنت، اما هندسهٔ معابر باغ نوین است، هندسهٔ پیچیده شبکهٔ معبای منحنی چشمگیرترین نوآوری‌ها در طراحی باغ اما انطباقش بر زیر نقش شترنجی دوران یافته گویای آگاهی سازندگان از اصول طراحی نقش در معماری ایرانی است و در کل، همچون یک اسلامی ظاهر می‌شود. کرت‌بندی‌های باغ در

مرزهای معابر، متأثر از خطوط منحنی غیرمتعارف اما در نظام کاشت و آبیاری، در چارچوب باغسازی ایرانی‌اند و با توجه به وسعتشان، ماهیت فضا و حال و هوای باغ ایرانی در آن‌ها حاکم بوده است. طرح معابر منحنی و مورب، علاوه بر گرایش‌های نوین فرمال، عامل تعديل شیب زمین برای حرکت اتومبیل و درشکه و بعدها دوچرخه<sup>۳۵</sup> بوده و شاید عدم وجود محور میانی آب در مسافت زیادی از طول خیابان نیز به همین دلیل بوده است.<sup>۳۶</sup> در گونه‌های گیاهی و پرورش و آرایش درختان نیز شاهد ترکیب و تلفیق هستیم؛ حاشیه‌مسیرها، دور حوض بالایی، دور آلاچیق‌ها و اطراف جوی‌ها و حوض‌ها با باغچه‌های کل (اعم از بومی یا وارداتی)، بوته‌ها و درختچه‌های زیستی از نوع رونده یا قیچی‌خور (شمشداد یا بیدفرنگی) آراسته بوده است. رویکرد ترکیبی در معماری بناهای باغ نیز دیده می‌شود. وجه نظرگاهی در بنای قدیمی‌تر باغ با معماری قاجاری متاخر، جدی‌تر است. این عمارت کشیده و خطی با بالکن جنوبی رو به باغ و مهتابی سرتاسری شمالی رو به منظر دشت و کوه و با اتاق‌هایی در پناه پنجره‌ها با بخاری دیواری، ضمن رعایت آداب سکونت دائم، ادب گشاش بهسوی باغ و منظر را هم مرعی داشته است؛ در عین حال با دالان ورودی زیرش و نظرگاه‌هایی به دوسو در طبقه بالا، چونان عمارت‌های سردر در باغ ایرانی خودنمایی می‌کرده است. نقشه‌اش متقاضی اما غیربومی و راپله و نورگیر و نمای آجرتراش با قاب پنجره‌های کلاسیک‌گرا، نوگرایانه‌اند. عمارت وسط که نشان‌های بیشتری از تجدد دارد، روی شیب شمال به جنوب دارای زیرزمین خدماتی به علاوه طبقه اصلی است که ارتفاع و پنجره‌های متعدد اتاق‌ها موجب اشراف به چهارسوی باغ است. مهتابی کوچک در جلوی ورودی، در انتهای پلکان مونومانتال و سنتوری متأثر از معماری غربی، نظرگاهی کوچک را فراهم می‌آوردده است. عمارت با حجم تقریباً بسته و اشراف پنجره‌ها به چهارسو، از نوع معماری خانه‌باغ‌های آخر قاجار و اول پهلوی، متأثر از معماری روسی در شمال خراسان است و به واسطه پنجره‌های دوقابه و بخاری‌ها امکان سکونت چهار فصل را داشته است. نهادهای آجری اما ساده‌تر از عمارت بالا، بدون کاشی کاری، با قاب پنجره‌های کلاسیک‌گرا و فضای درون تجملی‌تر بوده است.

## نتیجه

بر اساس جمع‌بندی، باغ نشاط ترکیبی از الگوهای سنتی باغ ایرانی با مظاهر تجدد و کلیات و جزئیات آن نشان از ذوق سازندگانش و طرحی پویا دارد که می‌توان آن را همچون یک صحنه نمایش شامل ایزوودهایی از نقش‌برداری منظر تفسیر کرد. طرح باغ بر پایه شبکه‌ای از مربع‌ها، شامل سه تخت بوده است: تخت بالایی مستطیلی با عرض یک مدول مربع زیرنقش و طول سه مدول و تخت میانی، مربعی مشتمل از نه مدول و تخت پایینی مستطیلی قرینه تخت بالایی و هر تخت به تناوب محل عبور یا سکون، برخوردار از منظری مناسب رویداد تماشا یا نظاره بوده است و احوالات «عبور و تماشا» یا «سکون و نظاره» را برای مخاطب فراهم می‌کرده‌اند. در این نمایش، مقدمه، موضوع و مؤخره، سه ایزوود را شکل می‌داده‌اند. ایزوود اصلی و نقطه اوج نمایش تخت مربع میانه باغ بوده که منظری هیجان‌انگیز و پویا را به مخاطب عرضه و او را به سکون و نظاره دعوت می‌کرده است، جایی مملو از عناصر منظرپردازی باغ که بدیع‌ترین چشم‌اندازها در آن ظاهر می‌شده است، آلاچیق مربع در بالادست نظرگاهی مطبوع، مشرف به آبشرۀ اول و دریاچه و جویبار و آبشره‌ها و ردیف حوض‌ها با فواره‌هاشان بوده که همه در راستای خیابان، صحنه‌های نمایش را صورت می‌داده‌اند. عمارت وسط با کمترین فاصله و مشرف به این صحنه پرهیجان قرار داشته است. این محدوده با مرکزیت محل حوض موضع سtarه‌ای، جزیره و دریاچه، ماهرانه به چهار سو انبساط می‌یافته و به تدریج در آن، تراکم بازی‌های منظر کاهش یافته و حرکت و تماشا در معابر خمیده و بدیع باغ جایگزین سکون و نظاره می‌شده است. اما دو تخت سروته باغ همچون مقدمه و مؤخره نمایش، ایزوودهایی آرام‌اند. تخت پایینی با سردر ورودی و چشم‌انداز طویل خیابان سبز باغ، مقدمه‌ای است که در هنگام ورود، به یکباره مخاطب را با منظر مألف باغ ایرانی مواجه می‌کند؛ فضایی آرام که تا تخت میانی ادامه دارد. نقش اصلی در این ایزوود از آن خیابان است که محل عبور و تماشا و زمینه‌ساز آشنایی و آمادگی تدریجی برای روبرو شدن با چشم‌اندازهای بدیع و پویای مرکز باغ و قلب طرح و اوج نمایش است. آرامش مسیر خیابان، در مرکز باغ، به هیجانات مطبوع طراحی منظر تبدیل می‌شود. اما تخت بالایی، با عمارت قدیمی که همچون ناظری نشسته بر سریر، شاهد کلیت

باغ است، مؤخره‌ای باوقار اما پرتنوع است؛ اینجا نیز محل عبور است و تماشا، اما پویاتر از تخت اول، نقطی در آن، نوع حرکت و سکون، تماشا و نظاره را پدید می‌آورند، مانند محل تقاطع معابر بالایی که چهارراهی است با حوض بیضی بزرگ در میانه و حاشیه گل کاری، و الچیق دولطنه باع مجاور آن رو به این چشم‌انداز دارد؛ الچیق از طبقه بالا مشرف به کل باغ و بیرون آن است. عبور یا مکث در خرد فضاهای تخت بالایی، آن را به فضایی پویا با محوریت خیابان تبدیل می‌کند. عمارت بالا حد خیابان و در این تخت جای دارد، با دالانی و دری برای خروج از باغ. حضور در طبقه دوم عمارت ترکیبی است از هیجان و آرامش، هیجان اشراف به منظر درون و بیرون باغ و آرامش رسیدن به مسکنی برای آدمین. قطعاً شرح تفصیلی صحنه باغ به مثابه یک نمایش در این مجال میسر نیست و درخور مقاله‌ای مستقل است، اما با این مختصراً می‌توان نتیجه گرفت که چگونه روش تفسیر تاریخی راهگشایی رسیدن به روایتی از یک مصدق است. بر اثر این روایت روشن می‌شود که باغ نشاط نمونه‌ای مهم در نیشابور زمان خود بوده است، دور از پایتخت اما بسیار متأثر از تغییرات زمانه و حکایتی است از نوآوری‌ها در بستر سنت باغ‌سازی ایرانی و متفاوت با نمونه‌هایی چون پارک امین‌الدوله یا پارک ظل‌السلطان و بیشتر شبیه به باغ سلیمانیه تهران، که الگویی می‌شود برای باغ‌سازی‌های بعدی در نیشابور.<sup>۷</sup>

### پی‌نوشت‌ها

۱. در ۱۲۹۶ ش، یکصد سال پیش از نگارش مقاله.
۲. تحقیقی چندجانبه درباره باغ نشاط نیشابور در دست است، که مقاله حاضر بخش نخست آن است.
۳. The Turning Point/ Wholistic Point of View، نک: فریتجوف کاپرا در ۱۹۸۲

#### 4. Approach

۵. بلوک‌های چهارگانه نیشابور، چهار نایاب‌الایاله داشته است، معتمد‌الایاله پدرسالار و سپس سالار، نایاب‌الایاله تحت‌جلگه بوده‌اند (اصحابه با علی امین‌الاسلامی، تابستان ۱۳۹۶).
۶. سالار معتمد در سال ۱۲۴۹ خورشیدی متولد و در سال ۱۳۱۵ در میان‌سالی به حمله قلبی در مشهد درگذشت (بامداد ۱۳۷۱، ج. ۶) [بنا بر استاد خانواده ۱۳۱۲ صحیح است]. عکس‌های باغ با حضور سالار، مربوط به پیش از ۱۳۱۲ و عکس‌های کمال‌الملک در باغ، مابین ۱۳۰۶ تا ۱۳۱۲ است. «کمال‌الملک در سال شمسی ۱۳۰۶ برای خرید ملک به نیشابور آمد...» (دهخدا).
۷. «بن» آذوقه زمان جنگ جهانی در ایران رواج داشته است.
۸. نوشین گنجی به نقل از پدر، مهندس اقبال گنجی فرزند بزرگ سالار.
۹. «در سال ۱۳۳۶ قمری (۱۳۹۶ ش) جنگ جهانی در میان بود و گرانی نیز پیش آمد و می‌توان گفت یک‌سوم مردم از میان رفند و در آن سال در تبریز آشکارا می‌دیدم که توانگران دست بینوایان نمی‌گرفند و وقتی خویشان و همسایگانشان از گرسنگی می‌مردند پروا نمی‌داشند و مردگان از بی کفی روی زمین می‌مانندن (کسری‌وی، شیعه‌گری). در همان اوان نیز الدوله حاکم خراسان «با عموم ملاکین متفق شده گندم را انبار و احتکار کرده...» تغیرات حیدرخان عموغانی (بامداد ۱۳۷۱، ج. ۲: ۸۹).
۱۰. مشهور است که او با دولتمردان رابطه‌ای محکم داشت و... مراوداتش با دولتمردان از او هنرمندی آگاه به مسائل سیاسی پدید آورده بود (ویکی پیدیا).
۱۱. گویا قمر شی در باغ نشاط مهمان بوده و استاد شهریار آن شب شعر با مطلع از کوری چشم فلک امشب قمر اینجاست را سروده است (اصحابه با شهین گنجی سال ۱۳۹۶).
۱۲. دهباشی ۱۳۶۶؛ شباهنگ و دهباشی ۱۳۶۴؛ غنی ۱۳۶۱، ج. ۱.
۱۳. برای مدیریت سرزمین از بُعد سیاسی، نک: وسکوت ۱۳۸۷، و از بُعد اقتصادی، نک: بینا ۱۳۹۳.
۱۴. open ended، نوع اصحابه در روش تحقیق کفی است.
۱۵. مصاحبه مهندسین مشاور آرمانشهر در ۱۳۸۶ و مصاحبه‌های بعدی.
۱۶. نخستین عکس‌برداری هوایی از ایران در ۱۳۱۴ توسط اریک اشمیت آمریکایی و اولین عکس‌برداری جامع هوایی از آسمان

- ایران طی سال‌های ۱۳۳۶ تا ۱۳۳۴ توسط شرکتی آمریکایی و دومین سری عکس‌های هوایی توسط سازمان نقشه‌برداری کشور در سال ۱۳۴۲ آغاز و ۱۰ سال ادامه داشته است. در سال ۱۳۷۰ تهیه سومین سری عکس‌های هوایی آغاز شد (ضیائیان فیروزآبادی و پروین ۱۳۹۲).
۱۷. متولد ۱۳۱۵، مقیم تقی‌آباد، همبازی کوچک‌ترین فرزند سالار (متولد ۱۳۱۱) بوده. پدرش علی‌اکبرخان پس از مرگ سالار از قزوین به تقی‌آباد آمد است.
۱۸. نوه‌ها، نوشین، شهین و محمود گنجی، لدن و شهریار اعتضادی و دیگران: محسن تقی‌آبادی، نوہ محمد تقی‌آبادی، سرباغبان باغ، آقای حیدری راننده و پیشکار اجلال خان گنجی و جمعی از اهالی تقی‌آباد.
۱۹. تخت‌بندی باغ متفاوت با کرت‌بندی و معادل تراس‌بندی است.
۲۰. خیابان باغ ایرانی محور اصلی و مستقیم باغ با ابتدا و انتهای مشخص است: دل من باغبان عشق و تنها ی گلستانش / ازل دروازه باغ و ابد حد خیابانش
۲۱. نوآورگرایی در باغ‌سازی ایرانی دوره ناصری چنان است که باغ‌هایی با نام و طرح اروپایی «پارک» در تهران می‌بینیم (نک: نقشه عبدالغفار، پارک ضلع السلطان و پارک امین‌الدوله).
۲۲. اصلی که عامل شکل کشیده و مستطیلی غالب باغ‌های ایرانی است.
۲۳. سالار با روسیه از مسیر عشق‌آباد تجارت پنه و ابریشم داشته است (مستندات شفاهی و یک نامه).
۲۴. سرو و کاج نقره‌ای وارداتی و پس از تأسیس دانشکده کشاورزی به ایران آمده است (دکتر مظفریان استاد گیاه‌شناسی).
۲۵. تکنیسی‌نی از روس‌های مهاجر، در باغ نشاط موتور برق راه انداخته است.
۲۶. درختی برگ‌پهن شبیه سپیدار و چتار.
۲۷. پنجه‌رده دوقابه، با اصل روسی، دارای یک قاب شبیه‌خور به طرف بیرون و دریچه‌های چوبی در داخل، برای جلوگیری از ورود سرما و گرمای بوده است.
۲۸. بهتازگی میراث‌فرهنگی اقدام به بازسازی آن‌ها کرده است.
۲۹. آلاچیق واژه‌ترکی مغولی است، نمونه‌های اروپایی هم دارد. نمونه‌ها در مینیاتورهای باغ‌های مغولی هند، خیمه و خرگاه‌ها در باغ خرگاه اصفهان، و سازه‌های چوبی بر فراز کوشک‌های مطبق قاجاری (نک: علایی ۱۳۸۷).
۳۰. احتمالاً ساروج (خطای بیان شفاهی).
۳۱. نقل از نوشین و شهین و ابوالقاسم گنجی (عکسی از آن بهتازگی به دست آمد).
۳۲. همسر کوچک سالار نوہ رکن‌الدوله قاجار بوده است.
۳۳. نک: دولت‌آبادی، کلیدر، و یاغی معروف «گل محمد» که شخصیتی تاریخی است.
۳۴. قدمی‌ترین نمونه، خیابان باغ دلگشای سمرقند به طرف شهر است.
۳۵. عکس موجود است.
۳۶. از جمله باغ سعیدی و باغ حاجی اعتضاد.

## منابع

- آرمانشهر، مهندسین مشاور. ۱۳۸۶. طراحی محور دسترسی به باغ نشاط. مشهد: اداره کل میراث‌فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری خراسان رضوی.
- بامداد، مهدی. ۱۳۷۱. شرح حال رجال ایران، قرن‌های ۱۲، ۱۳، ۱۴ و ۱۵. ج. ۴. تهران: زوار.
- بانی مسعود، امیر. ۱۳۸۶. بازسازی نقشه باغ شمال تبریز بر اساس اسناد و مدارک تاریخی دوره قاجار. نشریه هنرهای زیبایی، ش. ۷۸. ۱۳۹۳.
- بینا، محمجدواد. باغ‌های پیرامونی شهرهای ایران، نمونه موردي: باغ‌های بیرونی. رساله کارشناسی ارشد معماری منظر. دانشگاه شهید بهشتی. راهنمای: لدن اعتضادی.



۴۵

- پیرنیا، محمدکریم. ۱۳۷۳. باغ‌های ایرانی. مجله آبادی ۴(۱۵): ۴.
- حیحانی، حمیدرضا، و سمیرا منصوری. ۱۳۹۱. بازیابی ساختار فضایی و شکل باغ فردوس شمیران. نشریه مرمت آثار و بافت‌های تاریخی، ش. ۳: ۷۹-۹۴.
- حیحانی، حمیدرضا، و طه زالی. ۱۳۹۳. بازیابی طرح و ساختار فضایی داغ باغی خوی. نشریه مطالعات معماری ایران، ش. ۶: ۸۷-۱۰۵.
- خاکساری، ابوالقاسم. ۱۳۸۴. نگاهی به تاریخ، جغرافیا و فرهنگ تحت جلگه نیشاپور. مشهد: سخن گستر.
- خوبی، حمیدرضا، و محمدرضا گراوندپور. ۱۳۸۹. معرفی باغ تخت شیراز. مجله صفحه ۲۰(۳-۴): ۳۲-۴۰.
- دهباشی، علی. ۱۳۶۶. نامه‌های کمال‌الملک. تهران: بزرگمهر.
- دهباشی، علی، و داراب بهنام شباهنگ. ۱۳۶۴. یادنامه کمال‌الملک. تهران: چکامه.
- عابدسعیدی، زیلا، و فروزان آتشزاده‌شوریده. ۱۳۸۹. روش‌های جمع‌آوری اطلاعات در پژوهش‌های تاریخی. تهران: مجله دانشکده پرستاری ارشد جمهوری اسلامی ایران ۱۰(۲): ۱۶-۲۱.
- علایی، علی. ۱۳۸۷. کوشک‌های مطبق در باغ‌های ایرانی. گلستان هنر، ش. ۱۲: ۵۵-۶۷.
- غنی، قاسم. ۱۳۶۱. زندگی من (یادداشت‌های قاسم غنی). به کوشش سیروس غنی و هاله اسفندیاری. تهران: آبان.
- ضیائیان فیروزآبادی، و نادر پروین. ۱۳۹۲. اصول علم سنجش از دور - عکس‌های هوایی و تصاویر ماهواره‌ای. پیام نور.
- گروت، لیندا، و دیوید وانگ. ۱۳۸۴. روش‌های تحقیق در معماری. تهران: دانشگاه تهران.
- گرایلی، فریدون. ۱۳۵۷. نیشاپور شهر فیروزه. مشهد: دانشگاه فردوسی.
- گنجی، نوشین. ۱۳۸۶. خانم‌کوچک. مشهد: پاژ.
- وسکوت، جیمز ال. ۱۳۸۷. باغ‌های گورکانی هند و علوم جغرافیایی، گذشته و حال، گلستان هنر، ش. ۱۱: ۸۹-۱۰۵.
- Strauss, Anselm., and Juliet Corbin. 1990. *Basics of qualitative research (Grounded Theory)*. London: Sage Pub.